

# سی گۆشە تاوانا

رۆمان

حەسەن ئىبراھىم

٢٤,٧,٢٠٠١١

سوپاس :

سوپاس بونقىسىكار گۆشاد محمد سعيد، وەرگىرى بابهتى (كوشتارى ئەرمەناكان). ياش فارسى كريه كوردى و دكتىبى وان دا بهلاف كرى.

من گەلەك مفا ژۋى نېيىسىنى وەرگرت. تايىبەت د بەشى دادگەھەكىنا سالامون تايلىريان، ئەۋى تەلۇھەت باشا لېھەرلىنى كوشتى..

من هندەك ليكولين راستەخواز ژئەكتا دادگەھى كۈپى كرن، دا پىر نېزىكى راستيان بىم.

داخوازا ليبورىنى ژكەس و كارىن توشى قان كارەساتان بۇوىن دخوازم. هەكەر من نەشىيا بت ھۆقاتى و درنداتىيا مرۆف كۈزان دياربكم. ئەز لوى باوهەرى مە، چو قەلەم و چو نېيسەر و چو دىدەقان نەشىن راستىيا ھۆقاتى و درنداتىيا قان روودانان وەك راستىيا كارەساتى دياربىن ...

تنى يى لېھەر شالاۋى كەتى و ھنگاڭىتى. هەكەر ساخ بۇو، هەكەر زىرى دېت بشىيت هندەكى ژ گەلەكى بۇو مە ۋەگىر... .

حەسەن ئىبراھىم

# سی گۆشا تاوانا

- ۱ -

کوشتارا ئەرمەنان

جەندىرمان بازىرىپاكارىچ ژ مروقان ۋلا كرن. وەك كەرىپەزى دانە بەراھيا خوه، ھەموو لرەخى بازىرى كومىرن. ژن، بچووك، لاو، پير و كال.

مالى وان تالان كرن. خانىيىن وان داگىركىن. كچىن جوان دگەل خوه بىرن. ئەو زەلامىن خۆدان دل و وزدان. خوه نەرازى كريين. لېش چاقىن ژن و بچووكىن وان، ببىر و داسان پىرت كرن. هەرچەندەكى، دەنگى تەلۇھەت پاشاي بلند دبوو.

فەرمان.... من بەرى نەھوون ئاگادار كربون. لدويف بريارا كومەلا نەھىلانا ئەرمەنان. بريار ھاتە دان. كەس ژئەرمەنان لئاخا توركىيا نەمېنت. دېلىت داويا ئەرمەنان بىتە دياركىن.

چو ھرزا بۇ ژىي وان و وزدانا وان يان بۇ بچووك وزنان نائىتە كرن. ھەموو بۇ كوشتنى نە. نابت كەس ژى قۇرتال بېت..

## ئىمزا.... تەلۇھەت پاشا

جەندىرمە و لەشكەرى ،لدورىن گرتىيان بونە كوتان. كەس نەشىت  
بىرەقت، كەس نەشىن ھارى وان بكت.

ھەرچەندەكى، جەندىرمە وەك گۆرگان دكەتنە ناف كوما واندا.

زىنپىن جوان و كچىن ھەرزەكار، زى دىگرتىن و لېپىش چاقىن باب و  
برا كريت دكرن و پاشى بن ئاخ دكرن. زكى زىنپىن ئافز شەق دكرن.

ئەوپىن خوه نەرازى دكرن. يان بەرهقانى ژناموسا خوه دكرن.

ددانە بەر داس و بفران. كەلهخىن وان دھاقىتىنە بەر سەيىن  
چۈلى ...

فەرمان ھاتبودان، كەسى بگوللا نەكۈژن. گيانى وان بھايى وان  
گوللا نائىنت. داس و بفر و شير خەنجەر و داروبەران بكار بىن  
بۇو كوشتنا ۋان گاوران ...

ھەوار و قىرىپىن ژن و بچووكان ئەسمان كون كرن. برس و ترس و  
نەخۆشى، ببونە ھاۋالىپىن لەشكەر و جەندىرمان. كت كتە، كوم كوم.

ژن وبچووك بن ئاخ دكرن. لاو پېر بەرەف مرنەكا دى برن.

بابى وى، دايىكا وى، خۆيشكى وى، ھەردۇو برايىن وى. دگەل كومەكا  
مروقان، رىزكرن.

دwoo جهندرمان، ملین خویشکا وی یا جوان و هه رزه کار گرتن.

ژنا ف کوما وان دور کرن. دایکا وی، ریبا وان گرت. بابی وی،  
لبه رسینگین وان راوه ستیا برایی وی بیچووک، دهستی خویشکا  
خوه گرت و کیشا.

جهندرما خویشکا وی بهرنه دان. فه رمان دانه هه قالین خوه،  
دابئه رکی خوه بی پیروز رابن.

کومه کا جهندرمان دورین وان گرتن. بفره ک لسهری برایی بچووک  
دان، سه ر لی کرنه دوو پارچه. دایکا وی هار بوو. به ری خوه  
پافیته سه ر که له خی کوری خوه. شیره ک لستوی دان. سه ری وی  
که ته بن پیا. برایی مه زن لال بوو. خوه هافیته په ستالین  
جهندرمان.

به ری هیقیا زی بکت، خویشکا وی کریت نه کن. بفره ک بس هری  
که ت. سه ری وی کره کوندوره کی هه رشی.

جهندرما خویشکا وی برنه ره خی کاروانی رو و سکرن، پشتا وی  
دانانه ئه ردی.

قییری و هه وارین وی، گوهین وی تزی خوین کرن.

بھه موو هیزا خوه کره هه وار.....

چاقین خوه ڦهکرن، دهنگى قوٽانا ده گهه ڙورا وی یا بچووک.  
هزرين وی کرنه راستي ...

— ئه و کيه؟

دهنگه کي خوياني ڙپشت ده گهه هات.

— ئه ز، ئه م هه قالن ...

ده گهه ڦهکر. دوو زه لام هاتنه ڙور.

— ببوره، ئه م گير وو بون.

بهري ئزا رونشتني بدته ميقانين خوه.

— هه وه چ كر، ئه و گرنگه...؟!

ديمى هه رد وو ميقانان ترزي هيٺي بولو.

— مه بووته هه موو تشت ئاماذه کرن. ده مانجه و پلانا ده م وجھه و  
ريبيا وی یا روزانه ...

— سوپاس بولو هه وه.

— ئه ڦه ئه رکه کي شوره شگيرانه يه. توو دئ تولا ملله ته کي ڦه کي.  
تورو دئ حه يفا ناموسا کچين ئه رمه ن راكى. توو حه يفا گيانى  
مهليون و نيف ئه رمه نان راكى ..

چاقین خوه نه قاندن.

— ئەز دى تۆلا دايىكا خوه و بابى خوه و برايىن خوه ....

سەرى خوه شوركر.

— و ناموسا خوپيشكا خوه كەم...

ئەرى، ئەو خوپيشكا لېپىش جاقين من كريت كرن و دگەل خوه  
برىن....

دەستەكى ملى وى گفاشت.

— ئەقە ئەم چوون، بۇ خوه بنقە، سوبە كارەكى پيرۆز لەيقيا  
تەيە.

— ئەز نانقم، هەتا وى كارى پيرۆز بجه نەئىنم.

دەنگى گرتنا دەرگەھى، قوتانا دلى وى زىدەكر.

تەلعت پاشا يى لەرلىنى....

تەلعت پاشا، بەرپرسى سەرەكى يى كوشтарا مەليون و نيف  
ئەرمەنان يى لکولانىن بەرلىنى خوه دەھەزىنت...

وھى تۇو بخىر ھاتى. ئەز يى لئەسمانان لته دگەرم. تۇو ھاتىيە  
بەردەستى من....!

ئەو تىركى هەقلا بۇ ئىنای ۋەك. دەمانجەك وەندەك فيشەك ئىنانە دەر كاغەزەك دگەل بۇ.

ناڭ ونىشانىن تەلۇھەت پاشا لىسەر بۇن.

تاخى شالوتنبورگ - جادا ھاردىنېرگ. بەرلىن.

لبى ئەنگىزى، نېمىسىبۇ.

تۇو ھېقىيا گەلى ئەرمەنى....

ماچەك لەمانجا خوه دا، كە دېن باليقى خوه قە كاغەز پىجا و كە دېرەرووكا خوه دا. خوه ھاقىيە سەر تەختى خوه، چاقىن خوه نەقادىن.

كەنگى دى بى سېپىدە؟

تەلۇھەت پاشا يى لەرلىنى. ئەو بەرلىنا بەرانبەرى ۋى تاوانا مەزن بى دەنگ مائى. ئەو بەرلىنا گۆھىن خوه گرتىن. دا قىرى و ھەوارىن ژن و بچووكىن ئەرمەنان نەگەھنە گۆھىن وان.

ئەو بەرلىنا چاقىن خوه نەقادىن، داديمەنىن كريتىكىدا كچىن ھەزەكار و ژننەن جوان نە بىن.

ئەو بەرلىنا، بى بدەنگ و گەلهك جاران ھارىكار بۇ دوى تاوانى دا.

ئەو بەرلینا لپیش چاقبىن وى يىن شىن-پىر ژ مەليون و نېف  
ئەرمەنین بى دەستھەلات قىركىن.

تەلۇھەت پاشا يى تاوانبار مىقان كرييە.

سوبە، ئەز دى مىقان و ھەۋالى بەرلىنىان، تەلۇھەت پاشاي لنىقا  
بەرلىنى كۈزم.

سوبە، دى حەيفا مەليون و نېف ئەرمەنان ۋەكم.

سوبە، من و مىقانى بەرلىنى ژقانە.

ھەركەسى بىدەنگ ماى، تاوانبارە. نەتنى كوشتن تاوانە. بىدەنگى  
و ھارىكارى و دەستخۆشى لېكىن ژى تاوانە.

ھوون ھەموو تاوانبارن..

ئەلمان...ئنگليز...عەرەب...ودنيا ھەموو....

ئەرى، ئەلمان تاوانبارن.

گەلهك جaran نوينەرىن وان و رىخراوىن ئەلمانى و دكتور و  
قەشىن ئەلمان بگەلهك رىيان حوكىمەتا ئەلمان ئاگاداردىكىن.

لى بەرسقا حوكىمەتى دگۆتن. ئەو بريارەكا ناخووبىي يە . ئەم  
مايى خوه تىنلاكن.

دهنگى كونسولي ئەلمان دهاته گۆها، دەما بەحسى روودانا  
قارتان دكر.

قارتان، گەنجهكى ئەرمەنى خەلکى رووسى بwoo. بېرىندارى ونيف  
مرى خوه گەھاندە بەرئاۋا تەرابزون. ئاخقىن ژى نەدھات. تنى  
دگۆت.

بۆم، بۆم، بۆم..

پشتى كەtie دەستىن جەندىرمان بىرنه خەستەيەكە تايىھەت،  
ئىدى كەسى نەدىت.

دكتوري ئەلمان دگۆت. ئەو گەميا قارتان تىدا، تىرى ئەندامىن  
كومىتا ئەرمەنىن تەرابزون بۈون بىريارا دوركرنا وان ھاتبۇو دا.  
براستى، بىريارا نەمانا وان ھاتبۇو دان.

پشتى گەمى زېھرئاۋى دوور كەتى. دناف دەريايى دا، گەمەكە  
جەندىرما رىيىا وى گرت. ھەموو گوللەباران كرن، و ھاقىيتنە  
ددەريايى دا.

تى قارتان بى بەھىز بwoo، شىا خوه بگەھىنتە بەرئاۋا تەرابزون.  
لى ئەو ژى بىرەنگەكى دى كوشتن دا تاوانا وان ئاشكرا نەبت.  
وان نەزانىن، قارتان، چىرۇكە خوه بwoo دكتوري ئەلمان گۆتىيە.

وان نه زانیں، ڦارتان، هُوڻی و درنداتیا وان دگهل ڙن و کچین  
بچووک بوو دکتوری ڦه گیرا یه ...

دهما بيرا ڙن و کچین هاتیه کریٽکرن دهاتیه بيرا وی.

ههواریں خویشکا وی دناف دهستین جهندرماندا دهاته گوھان.

تڑی چاقا خه و بوو. بهری دلی وی دا گیر بکت. گوتنيں شاعیری  
ئهلمانی هاته بيرا وی ...

( من بچاقین خوه مرؤقین سهودا سهه دیتن، من دیت، هندھ کا ژبرسا  
پیساتیئی خوه دخوارن من دایک دیتن بچوویں خوه بیین نوو  
بوویی د که لاندن و بوو بیین دی دکرنہ خوارن ... )

شانیں مهڙیئی وی بريار دان نه نهن. شانیں ته مبهل، دگهل  
هندھ کین هشیار کوم بوون.

کچ ریزکرن، ڙنیں جوان ریزکرن.

زهلام ریزکرن، بچووک ریزکرن ...

دهستین زهلامان هشک کریدان. کچین هه رزه کار و جوان. لپیش  
چاقین باب و برايیں وان رووسکرن.

جهندرما خوه کرنہ ریز سهه ربا زان خوه کرنہ ریز.

پشتی سهه رئه فسہر قومانداران خوه تیرکرین.

جهندرما و ئەفسەر لىسەر كەلەخىن وان يىن نازك كرنە شەر.

وھك گۆرگىن برسى و ھار بەزىنە وان كچ و ژنىن جوان.

دېمەنى قىستەۋالەكە سېڭىسى يا درنە خويا دكر.

ژنەكە جوان، زكى وى يى شەش ھەيقى، بەرەۋانى ژناموسا خوه كر.

دوو جەندرما ملىن وى گرتى. درىڭىز كەنەپىتى. گازى ھەۋالى خوه يى سىئى كرنىڭلىكىن وى دېردا دراندىن زكى وى يى مەزن ديار بولۇپ. بچۈوكى وى دەلبچۈوكى دايىكا خوه دا بەرەۋانى ژدایىكا خوه دكر.

جهندرمەكى، قابىشا خوه قەكىرلىپىش چاقىن ھەمووپىان كەته سەر زكى وى يى شەش ھەيقى.

پىستى تىر بولۇپ. سەرى خەنجەرا خوه ئىخستە ناقىكا وى و بەھەمۇو ھېزا خوه بەرەخوارى.

دگەل قىرىپىن وى، مەلبچۈوكى وى كەته بن پيا.

بچۈوك ھېشتا يى ساخ بولۇپ. جەندرمەكى، پەستالا خوه دانا سەرسەرى وى و گفاشت.

— تۇو ژى ئەرمەنى... تۇو ژى گاوري...

که‌نیا هه‌فالین وی دگه‌ل هه‌وار و قیّریئن دایک و بابان و بلند  
بوون.

دلی تایلیران تژی ئاگر بwoo. بقیّریه‌کا بلند ژخه‌و رابوو. ده‌م به‌رئ  
سپیدی يه.

باليقى خوه راکر، ده‌مانجا خوه کره دبه‌ر قاييشا په‌نته‌رونى خوه  
را. ده‌ستى خوه بره به‌رووكا خوه، ئه‌و کاغه‌زا پلان وناش  
ونیشانىن ته‌لعله‌ت پاشای لسهر ئیناده‌ر..

تاخى شارلوتنبورگ.. جادا هاردنبىرگ....

— ئەفه ئەز هاتم حەيفا وان كچىن بفەرمانا ته ھاتىنە كريتىرن  
قەكم.

حەيفا وان كچىن هەرزەكار، ئەوين ته كرينه ديارى بwoo  
(نايل بەگى) سەروكى كومىتا ئىتىجاد و تەرەقى. ئه‌و كچىن  
لەندەك مالىن تايىبەت دا زورى لىاموسا وان دكرن.

حەيفا وان كچىن بچووك يىن ته بwoo زەنگىنىن تورك كرينه  
دياري.

ئەفه ئەز هاتم حەيفا وان خورت و لاوين ته بساخى بن ئاخ  
كرين.

ئەقە ئەز ھاتم ،ھەيغا ...

خوه لسەرى جادا ھاردىبىرگ دىت.

خوه دا پشت دیوارەكى . مروق دەزمارتن. دەمانجە دەھستى  
راستى دابوو. تل وى لسەر لولەپكى بwoo.

چاقىن وى هيقى زى دزان. دلى وى لەز دكر. ئالا ئەرمەنيان  
دەھستى چەپى دا يى بلند بwoo.

دگەل سرودىن نىشتمانى. بەرهە بازىرى پاكاريچ دچوون. دقىيا وى  
ئالاي لسەر دىرا بازىرى بچڭلاينت.

دەنگى ھەۋالىن وى بلند بwoo، سرودا نىشتمانى ئەرمەن. تىرى گۆها  
بwoo.

دقىيا گۆھى خوه بىتە زەنگا دىرى . دقىيا، دگەل بابى خوه و دايىكا  
خوه و خۆشك و برايىن خوه لرۇزا ئېكشەمبى بچتە نېيىزا دىرى.  
دقىيا گەلهك ۋيانا بخوازت.

بەزنا تەلعت پاشاي ژكولانەكى دەركەت. چاقىن وى زيق بوون.  
قىيانىن خوه بن ئاخ كرن. رابوو سەرخوه.

بناقى بابى و يى كورى و گيانى پيرۆز... ئامىن.

لبهر سینگى تەلۇھەت پاشاي راوهستىيا. دەمانجا خوھ كره  
دناقچاقىن تەلۇھەت پاشاي را.

\_ تەلۇھەت پاشا، ئەز سالومون تايلىرييانى ئەرمەنم.

تە بابى من كوشت، تە دايىكا من كوشت، تە ناموسا خۆشكا من و يا  
هزارهها كچىن ئەرمەن كرىت كرن. تە برايىن من دگەل مەليون و  
نىف ئەرمەنپىن بى دەستەلات كوشتن. تە ولاتى مە ويّران كر،  
تە مللەتى من قىركىن.

دەنگ ژ دەقى دەمانجا وى هات.

\_ ئەقە حەيفا وان بىڭۈنەھان.

دەنگ بەردەۋام بۇو.

\_ ئەقە حەيفا بابى من . ئەقە حەيفا دايىكا من.

تەلۇھەت پاشا كەت.

دەنگى گۆللا بەردەۋام بۇو.

\_ ئەقە حەيفا ناموسا وان كچىن ھاتىنە كرىت كرن ..

تايليريان، لەنداق كەلهخى تەلۇھەت پاشاي راوهستىيا.

ئەو گۆلله يىن ماينه ددهمانجا وى دا، سەرئ تەلعت پاشاي ۋالا  
كىرن.

ئەفە حەيفا گەلى ئەرمەن ...

دەمانجا خوه ھاقىتە سەر كەلەخى وى بى دناف خۇوبىنى دا  
دگەقزى.

دوو سى كەسان خوه لىدان و دانە بەرتەپ و مستان، دانە  
دەستتىن پۆلىسان.

پشتى چەند رۆزەكان، دژورەكا تارى ۋە، سەرئ خوه بلند كر.  
چاقىن وى بوئ پەنجەرا چارگۆشە كەتن زانى هيقيا گەلى  
ئەرمەن بجه هات.

تىرى دىمى وى كەيف و بشكورىن بۇون.

كاروانىن بچووك و ڙن و لاوېن ئەرمەنان. جارەكادى بەرەف  
وارىن باب و كالان دزقرين.

جارەكادى، زەنگىن دىران بلند دبۇن جارەكادى، بازىر تىرى  
ئەرمەن دبۇن. پالە دچوونە سەر كارىن خوه، خويىندكار دچوونە  
خواندنگەھىن خوه.

مالیین تالانکرین بوو خودانان دزفرین. ئهو كچین كرييتكرين،  
دبوونه پالاتينك، بلند دفرین. لهنداف سهريين يارين خوه دبوونه  
بوروک.

ئهو زهلامىن بساخى بن ئاخكرىن. ئهويين لهشين وان بدارس و بقرا  
پرت پرت كرين.

دبوونه لهشكەر و سۆپاپىين گەلى ئەرمەن.

ئالا ييا گەلى ئەرمەن، لگۇرەپانىن ھەموو بازىرىن ئەرمەنان دهاته  
چكلاندىن. سروودىن نىشتىمانى دهاتنه خواندىن.

گۆند و بازىر ئافا دبوون. ھەركەس دزفرى مالا خوه. ولات رزگار  
دبوو.

چاقىن خوه لكومىن مرۆڤان گىران. لناڭ كاروانىن ۋەدگەرن  
گەريا.

كەس نەما مرى، كەس نەما گرتى ، كەس نەما دوورە ولات.

دايىكا وى نەديارە ...

بابى وى نەزفرى ...

براپىن وى دگەل وان نەبوون ...

خۆپىشقا وى يا رووس بwoo، دبن دوو جەندرمان ۋە دىكەرە ھەوار...

وھک هار و دینا رابوو سه رخوه دقيا خويشكا خوه ژناھ دھستىن  
وان گورگان رزگار بكت.

سەرئ وى بده رگەھى ئاسنى كەت. بەھمۇو هيّزا خوه كرە ھەوار...  
\_ من تەلۇھەت پاشا كوشت... من حەيفا ناموسا تە را كر.

من تەلۇھەت پاشا كوشت...

دوو پۆليسان دھرگەھلى قەكىن ملىن وى گرتىن كەلامچە ھافىتنە  
دھستان. لېھرانبەرى دادوھرەكى راوه ستىيان. بەرئ خوه دا جەي.  
زانى ئەقەھۇلا دادگەھى يە.

دادوھرەكى سەرە، بى دناف كومەكا كاغەز و ئەكتاندا مژوولە.  
دوو دادوھرىن دى بىن لەيقىيا دادوھرى نىقى.

پۆليسان دھستىن وى قەكىن دانانە سەر كورسيكەكى. ھەر دوو  
پۆليس مانە لەنداف سەرى.

چەند كەسەكىن دى لەۋلى دئامادە بۇون.

كەس بۇ وى كېشە نەبوو. تى چاقىن وى لئەنيا دادوھرى نىقى  
بۇون.

دادوھرى، سەرئ خوه ژناھ وان كاغەزان بلند كر. چاقى وى بئەنيا  
تايليريانى كەت.

لسەر ملى خوه يى راستى و يى چەپى زفرى. دەرگەھى دادكىنى  
قەكر.

— بناقى دادوھرىي دادگەھ دەست وئى كر.

ھەموو رابونە سەر پيان.

دادوھرى ئزنا روونشتنا وان دا.

ناقى وى بدەنگەكى بلند خواندن.

— سالومون تايلىرييان.....

تايلىرييان، دەستى خوه بلند كر.

— بهلى...

دادوھرى گۆتى.

— رابە سەر خوه.

تايلىرييان، وەك قاھەرمانيي چىرۇكان، رابوو سەر خوه.

دادوھرى گۆت

— سۆند بخۇ تو راستىي بىزى.

— بناقى گەلى ئەرمەن، ئەز دى راستىي بىزىم.

دادوهرى گۆت.

\_ سۆندا ياسايى بخۇ..

\_ بناقى ...

\_ ناقى تە سالومون تايلىريانە؟

\_ بەلى . ناقى من سالومون تايلىريانە.

\_ راستە تو لباژىرى پاكارىچ ژ دايىك بۇوى؟

\_ بەلى راستە.

\_ دايىك و بابىن تە كارى وان چ بۇون؟

\_ كاسبكار بۇون.

\_ لكيشە دېيان؟

\_ لباژىرى پاكارىچ.

\_ هەر لوئىرى دېيان؟

\_ نەخىر... پشتى ژىي من بۇويە دووسال ئەم ھاتن ئەرزنجان.

\_ تە چەند خۆيشك و برا ھەبوون؟

\_ سى خۆيشك و دوو برا.

— هەموو ھەتا سلا ۱۹۱۵ دگەل ھەوھ دۈشىان؟

— بەلىٽ، تىنى خۆيىشكەكا من شۇو كربۇو.

ئەرى، چو برايىن تە دشەرى جىهانى دا سەر باز نەبۇون؟

— بەلىٽ، برايى من يى بچووڭ سەر باز بۇو.

— و دسالا ۱۹۱۵ دگەل ھەوھ بۇو؟

— بەلىٽ، ئەو چەند رۆز بۇون ھاتبوو سەر ھەدانما مە.

— ئەرى، ھەوھ ئاگەھەز ھندى ھەبۇو، دى كوش تارەكا ھۆسا بىسەر  
ھەوھدا ئىت؟

— مە ھزردىك، دى تىشتكى مەزن ئىتە سەرى مەزبەر ھەرچەند  
رۆزەكان، ناقدارەك يان زانا يەك ئەرمەن دھاتە كوشتن.

— ئەرى، دەربىرینا ھەوھ و خەلکى، چ بۇو لېھرانبەرى قى  
كوش تارى؟

— بەرى قى كوش تارا مەزن. كوش تار ھەر ھەبۇون بەرى ژدا يك بۇونا  
من، كوش تار ھەبۇون. ھەرچەند سالان، وەك ئەركەكى ئايىنى.  
كوش تارەك دىزى ئەرمەنان رووددان.

ژبلى كوش تاران. بەردى وام، كەسىن ناقدار و خۆدان پارھو و شيان  
دھاتنە كوشتن.

— بهرى ژدایکبۇونا تە، دچ سالىٰ دا كوشتار ھەبۇون؟

— لسالا ۱۸۹۴ كوشتارەكە ھۆسا مەزن لجھى مە روودابۇو.

— ھەوه نەدزانى، ژبەر چ ۋان كوشتاران دىن؟

— تىنى ژبەر ئەم ئەرمەنن. وە دەقىيەت ئەم لولاتى خۇھ بىنە خۇدان  
برىيار.

— ھۇون ھەر دىرسىيان، ژھەبۇونا كوشتاران؟

— ئەو چەند سال بۇون، ئەم لەھىقىيا قى كوشتارى.

— ھەوه نەدزانى ژبەر چىيە؟ بۇو ھۇون تۆشى ۋان كوشتاران دىن؟

— وەك من گۆتى، ئەم ئەرمەنن. ھندەك گەلەن دى ژى تۆشى  
كوشتاران دبۇون، لى نەوەك مللەتى ئەرمەن.

— وەك كىيىز مللەتىن دى؟

— وەك مللەتى كورد. مە گوھ لى بۇو، حوكىمەتا تورك يَا نۇو.  
ھندەك بريارىن نۇو دېرى ئەرمەنان دايىنە.

— تۇو دېرىنى، حوكىمەتا تورك ئەو كوشتار وەك كارەكى لەشكەرى  
و سىاسى دەھزمارت؟

— نزا... ئەز وى دەمى بى بچۈوك بۇوم.

— تو وى ده مى هەزدە سال بۇوى...!

— دگۆتن، كوشтар ئەگەرین سیاسى و دینى ھەنە...

— تو دئى شىّى بۇ مە وەك تە بقىيەت، لىسەر كوشتارى ئاخقى؟ تو وەك كومەلکۈزىي ددانى؟ تو دشىي بزمانى خوھ بئاخقى.  
دئى زمانزانى مە كتە ئەلمانى.

— بەلى... كوشtar، قىركىن بۇو-ژناقىبرna مللەتى ئەرمەن بۇو. ھەر لسالا ۱۹۱۴ دئى ده مى شەرى جىهانى دەستپىكىرى سەرباز و ئەفسەرو كەسىن خۆدان شىان يىن ئەرمەن، گرتەن كرنە دزىندانىن تايىبەت قە.

— زىندانىن تايىبەت ئانکو چ؟ چ لى دكىن؟

— كەسى نەدزانى كا چ لى دكىن! لى پشتى دەمەكى درىز، بىرىيا نامەكى هاتە زانىن، كەس ژوان گرتىيان رزگار نەبوويم. تنى ئىك كو ناقى وى ماردىرسىيان بۇو...

— گەلهك كەس بۇون؟

— رۆز بۇو رۆزى زىدە دبوون. ھەموو لەرقەي بازىرى كەن، بەرەف رىيەكە نەديار بىن.

— خەلكى تشتىن خوھ دگەل خوھ دېرن؟

— كەسى ماق نەبوو چو تشتان دگەل خوه ببىت. تنى ئە و تشتىن دشيان هەلگرن. ئە و ژى هەكەر ببها باز ژى دهاتنه ستاندىن و دزىن.

— چەند رۆزًا هوون برى چوون؟

— نزا...! هەر لرۆزًا ئىكى، مە بازىر هيلاى دايىكا من و بابى من و برايىن من كوشتن و... و خۆيىشكى من برن...

— كاروانى هەوھ بەرهف كېقە دچوو؟

— بەرهف باشۇور.

— كى سەرپەرشتىيا كاروانى دىكى؟

— لەمۇو رەخا چەندىرمە و سەرباز بۇون.

— دا هوون نەرەقىن؟

— بەلى.

— چەوا دايىك و باب و برايىن تە كوشتن؟

— پىشتى كاروان ژبازىرى دووركەتى برىاردان كاروان راوه ستاندىن. جەندىرمە و سەرباز كەتن ناف كاروانى. هەرتشتى ببها، وەك زىر وپارە، برن كچىن جوان و بچووك برن ژنېن ژىھاتى برن...

— وەسا دیارە، ھەموو زەلامىن حۆكمەتى بۇون؟

— بەلى، كەسى دى نەدشىا خوه نىزىكى مە بكت.

دادوھرى، ئەنیا خوه پەرخاند، بەرى خوه دا ھەۋالىن خوه جارەكى  
دى نەچار بۇو. بىزفەتە پرسىياران.

— ھەوھ نەدزانى، ئەقە ھەموو بۇ ئىبنا سەرى ھەوھ؟

— كەسى چو بۇمە نەدگۆت. تنى كوشتن و تالانكرن و دزى و  
گۈيىتكىن بۇو...

— بقى رەنگى، روودانەكا درندە يا دئىيىتە كرن. كەس نزانت ژېھر  
چىيە؟!

تىزى دىيمى تايلىريان كەنېيەكا زەر بۇو.

— بەلى.... ھەتا نەھىزى يا بەردەۋامە...

دادوھرى، ھندەك كاغەز تىكىفەدان. چاقىن خوه ئىخستنە چاقىن  
تالىريانى، يىن تىزى خەو و سەركەتن.

— ئەق كوشтарە، دگەك مللەتىن دى ژى دھاتە كرن؟

— دھاتە كرن، لى نە بقى رەنگى. تنى ئەرمەن دووجاران بقى  
رەنگى توشى كوشتارى ببۇون.

— ببوره، دیسان دئ بیڙم، دایک و بابئ ته، چهوا هاتن کوشن؟

تايليريان، چاقين خوه نه قاندن. ههوارين خويشكا وي دناف  
دهستين دوو جهندرماندا هاته گوهان.

— پشتى تالانكرنى دهست پئى كرى، وهمو تشت ژخهلىكى  
ستاندین.

جهندرمەكى خويشكا من بر. دايکا من دههوارا وي چوو... بابئ  
من... و

تىزى چاقا روندك بعون. دهنگى گريي ژگه روويا وي هات.

— ببوره، ئهز نه شىم به حسى وي روودانى بكم.

— دقييت توو ههمو تشتا بېرى. دادگەھ پېتىقى ئاخفتنىن تهيه.  
خوه راگره. توو يى دادوهريي بجه دئينى...  
ئوازىن گريي ژ ئاخفتنىن وي دهاتن.

— ئهز نه شىم به حسى وان كرييارين هوقانه بكم. ئهو ديمهنه دئينه  
پېش چاقين من.

بلېقا هچكى خوه، روندكىن خوه زوهاكرن.

— تنى ئهز دشىم بېرىم، ههمو تشت ژخهلىكى ستاندن. ژنىن جوان و  
كچىن بچووك برن.

ئەز گەلەك قۆتام. پشتى من ئاگەھە ژخوه بۇوي چاقى من ببرايمى  
من كەت. تەقىرەك لسەرى دابۇن سەرى وى ببۇ دوو پارچە...

— خۆيىشكا تە رەقاندبوون؟

— خۆيىشكا من بىرن و لېپىش چاقىن مە كرييتكىن...

— خۆشكا تە نەزفرى؟

— نەخىر، نەزفرى؟

— كى تەقىر لسەرى برايمى تەدا؟ چ كەس بۇو؟

— پشتى جەندىرما ھىرىش كرينه سەر كاروانى مە. هندەك كەسىن  
دى ژى ژ گۆندىن لسەر رى بەشدار بۇن. وان ژى زوردارى و دزى  
و رەقاندن كىن.

من هزركر، برايمى من بگۆللەيەكى يى مرى.لى پشتى من باش  
دىتى. سەرى وى ببۇ دوو پارچە كەلەخى دايىكا من ژى يى بى  
گيان برهخ ۋە بۇ.

— تو چەوا قۆرتال بۇوى؟ تو لوى دەمى لكىيە بۇوى؟

— درەبک لسەرى من دابۇن. من ئاگەھە ژخوه نەمابۇ. ئەز  
كەتبۇوم بن كەلەخان.

— تە چەوا زانى دايىكا تە و بابى تە و برايىن تە ھاتن كوشتن؟

— پېشتى دەمەكى درىز، من ئاگەھە ژخوه بۇۋەزەز ژناڭ كەلەخان دەركەتم. كەسى ساخ لوارا نەبۇۋەزەل مروققىن خوه گەريام.

— تە جەوا نياسین؟

— دايىكا من، بىرەخ برايى من ۋە يَا مرى بۇو. كەلەخى برايى من زى كەتبۇو سەر يى من بابى من نەبى دىيار بۇو...

— دەمى تە ئاگەھە ژخوه بۇوى. تە چ كر؟

ئەز يى بىرىندار بۇوم. تىزى لەشى من خويىن بۇو.

— تو بىچ چەك بىرىندار بۇوى؟

— ژېھەردەنگى خەلکى و ھەوار و قىرىيەن ژن و بچووكان من نەزانى ئەز بىچ چەك بىرىندار بۇوم. تىزى من زانى تىشتك بىسەرى من كەت...

— تە لدەستپىكى گۆت. پاسەوانىن كاروانى جەندىرمە و سەرباز بۇون. وان تالان و دزى و كوشتا دىكىن...

پاشى تە گۆت. خەلکى دەقەرى زى بەشدارى د تالانكىرىن و دزى و كوشتا دا كىن....

خەلکى دەقەرى كى بۇون؟ چ مللەت بۇون؟

— مەبەستا من، تۈركىن خوهجهين ئەرزىنجانى يە.

— تورکیں دهقەری ژی بەشدارى كوشتارى بوون؟

— بەلی، بئزنا جەندىرما و سەربازان. تورکیں دهقەرا ئەرزنجانى ژی بەشدارى وى تاوانى بوون.

— پېشتى دوو سى رۆزان، تە ئاگەھە ژخوه بۇو لەشى برايى تە بى مەزن لەسەر كەلەخى تە بۇو. پا لەشى بابى تە و بى برايى تە بى دى؟ دېت ئەو دساخ بن؟!

— نەخىر. بەرى ئەز بىرىندار بىم. من بچاقىن خوه دىت، سەرئى برايى من بى بچووك بېقىرەكى كرنە دوو پارچە. و لەشى دايىكا من ژى هەر بىرەخ برايى من قە بۇو. تىنى بابى من نەبى دىيار بۇو. هەر لەستپىكى ئەو و هەندىك زەلام برنە بەراھىيا كاروانى...

— هەتا نەو تە چو ژ خۆيشكى خوه و بابى خوه گۆھەلى نەبوويم؟  
— نەخىر.

— پاشى؟ تە چ كىدەمى تە ئاگەھە ژخوه بۇوى؟

— ئەز بەرەف گۆندەكى دەقەری چۈرمە گەھىشم مالەكى، تىنى پېرەزىنهك و پېرەمېرەك بوون.

ئىكىسىر دەھوارا من هاتن و بىرينا من پاقىزكىن و ئاڭ و نان دانە من و ئەز ۋەشارتم...

— ئەو ژى وەك تە ئەرمەن بۇون؟

— نەخىر... ئەو كورد بۇون.

— ئى؟ و پاشى تە چ كر؟

— مللەتى كورد گەلەك دباش بۇون. هارىكاريا من كرن، ئەز پتر ژ  
ھەيقەكى لاما وان ھەردۇو كوردا مام. ھەتا ساخ بۇويم. بۇ من  
ھندەك جاڭىن كوردى پەيداكرن. من جاڭىن خوه سۆتن. بىرىيا  
ھندەك كوردىن دى. ئەز بەرهف ئىرانى ھنارتىم.

— لى تە پارە نەبۇون؟

— راستە، كوردىن وى گۆندى ھارى من كرن. مە خوه بنانى  
جەھى خودان دىكىن. وان ژى ھەر ئەو نان دخوارن.

— پاشى؟ تو كېقە چۈمى؟

— ئەز مام دناف كورداندا. وان ئەز ۋەشارتم. پتر ژ دوو ھەيقان،  
ئەز لگۆندىن كوردا دېپەتلىك دېرسىم...

پاشى دوو ئەرمەنин دى ژى، ھەر كوردا ۋەشارتبۇون، بۇونە  
ھەقالىيەن من. رى بۇومە دېتن، ئەم بەرهف ئىرانى برن.

— بۇ بەرى ھەوھ دا ئىرانى؟

— لئیرانى ئەم دشىن بچنه قەشقاز ئىران ژىر دەسته لاتا روسى بوو.

— ئى؟ ھوون چەوا چۈون؟

— لگۇندىن كوردان ، ھەموو كەس دھارىكاربۇون. ئەم دەشارتىن ھەتا ئەم گەھاندەن ئىرانى لباژىرى لىسەلماس.

— و پاشى؟ تە چ كى?

— ئەز چۈومە دىرەكى لىسەلماس. سالەكى لىسەلماس مام. خەبەرەك گەھشتە مە. ئەرزنجان ژلايى لەشكەرى روس ۋە ھاتە داگىركەن. ئەز زفريمە ئەرزنجانى ..

— تە چ دىت؟

— ئەز لسا لا ۱۹۱۶ دى زفريم ئەرزنجانى . من بازىر كاڤل دىت. ئەز گىزبۇوم، كەتم ئەردى. من ئاگەھە ژخوه نەما.

— پاشى؟ تە چ كى؟ دەمى تە ئاگەھە ژخوه بۇوي؟

— من قەستا وان ھەردوو مالىنى ئەرمەن كى، ئەوين لئەرزنجانى ماين.

— ژەمۇ ئەرمەنان تى دوو مال مابۇون؟

— بەلى... ئەو ژى مسلمان ببۇن پشتى لەشكەرى روسى ھاتى.  
جارەكادى زفريي سەر دينى خوه.

دادوھر واستيان مەزىيەن وان تۈرى چىرۇكىن قىركىن و كريتىرنى  
بۇون.

دادوھر ئىسەرەكى ،لىسەر ملى راستى و يى چەپى زفري.  
ھەر سى دادوھران سەرىن خوه پىكەنان چىرۇكا تايلىريان و ئەو  
كارەساتا بسەرى وى و گەلى ئەرمەن ھاتى. وەك پەلگە  
وبەرقان وەرگىتن.

برىار ھاتەدان. سالومون تايلىريان بىتە ئازادىرن.

زېھر تاوانا وى ، نەكوشىتنا تاوانى بۇو. كوشىنىك بۇو زېھر  
تاوانەك دىندى ...

— سالومون تايلىريان.

تايلىريان رابۇو سەر خوه.

— بەلى ھېزىدا دادوھر.

— ئەقىرۇ لدادگەها بەرلىنى برىار ھاتە دان ، تۇو بىيە ئازادىرن ...  
تۈرى دىيمى وى و ھەقالىن وى كەيف و سەركەتن بۇو.

— که‌ره‌مبه‌که ... توو ئازادى.

تايليريان بـهـرى خـوه دـا هـهـقـالـىـن خـوه يـيـن تـرـى دـيـمـىـن وـان كـهـيفـ.

پـاشـى بـهـرى خـوه دـا دـادـوـهـرـانـ. دـهـنـگـى خـوه بلـنـدـ كـرـ.

— من دـقـيا هـوـون مـلـلهـتـى من ئـازـاد بـكـنـ. من دـقـيا هـوـونـ،

ئـهـنـجـامـدـهـرـبـينـ قـرـكـرنـىـ دـادـگـهـهـ بـكـنـ. وـقـىـ تـاـوانـىـ وـهـكـ تـاـواـناـ

قـرـكـرنـىـ لـقـهـلـهـمـ بـدـنـ ...

سوـپـاسـ بـوـو دـادـوـهـرـيـا هـهـوـهـ ...

لـبـهـرـدـهـرـگـهـهـىـ گـرـتـيـخـانـىـ ، كـومـهـكـا مـرـوـقـانـ لـپـيـشـيـا تـايـلـيـرـيـانـ بـوـونـ.

وـهـكـ سـهـرـكـرـدـهـكـىـ دـجـهـنـگـىـ دـا بـسـهـرـكـهـتـىـ پـيـشـواـزـيـا وـىـ دـكـرـنـ.

— بـزـىـ گـهـلـىـ ئـهـرـمـهـنـ ... بـزـىـ تـايـلـيـرـيـانـ ...

هـهـمـوـو پـيـكـقـهـ لـماـلاـ هـهـقـالـهـكـىـ كـومـ بـوـونـ بـهـرىـ تـايـلـيـرـيـانـ بـيـهـنـاـ

خـوهـ قـهـدـتـ . پـرـسـيـارـ لـسـهـرـ سـهـرـىـ بـوـونـهـ گـزـلـوـكـ.

— هـهـقـالـ تـايـلـيـرـيـاـ، بـوـوـمـهـ رـاـسـتـيـيـ بـيـزـهـ.

— رـاـسـتـيـاـ چـ هـهـقـالـ؟

— رـاـسـتـيـاـ كـوـشـتـارـىـ . چـ هـاتـهـ سـهـرـىـ گـهـلـىـ مـهـ؟ـتـهـ چـ دـيـتـ؟ـ تـهـ چـ

گـوـهـ لـىـ بـوـوـ؟ـ چـ لـكـهـسـ وـ كـارـبـىـنـ مـهـ هـاتـ؟ـ

تژی چاقان روندک بون. دهنگی وی ئاوازین گریی زی دهاتن.

— مه چو گەل نەمان. كەس قۆرتال نەبۇو. لەھەر بازىرەكى،  
كەسەك يان دووكەس قۆرتال بون.

باوهربىن، ژبازىرى ئەرزنجانى تى دوو مالبات رزگار بۇينە.  
ئەو ژى ببۇن مسلمان، ھەتا خوه پاراستىن.

و ژ بازىرى پاكارىچ، تى ئەز بى رزگار بۇيم. و ژ ئارتامىد ، كو  
دگۇتنى پاخچى پاخچان. كەس رزگار نەبۇويە. و ژ گۇندى قۆستان،  
كە دگۇتنى بەھەشتا دەقەرى. كەس ژى رزگار نەبۇويە. و لگۇندى  
ئانقەق ، كەس ژى نەھىلان. و ...

دهنگەكى نەشىا خوه پتر بگرت ...

— ئەى هەوار، چەوا ھۆسا بساناھى مروقا دكۈزىن. ما ژ خۆدى  
ناىرسن؟

— ئەرى ... گۇند بۇ گۇندى بازىر بۇ بازىرى، ۋالا دكىن و لدەرقەي  
بازىرى كوم دكىن. مالى وان تالاندكىن، كچىن بچووك و ژىن جوان  
دگەل خوه دېرن.

زەلام و بچووك دكىنە كاروان وبەرەف مرنى دېرن.

برس و ترس و چهندرمه و دزین خهلكى گونىن درييما واندا.  
دبوونه ههقال. ههچهندىكى دكهتن ناف كاروانى وان. كوشتن و  
كريتکرن و تالانكرن بهردهوا م بون. كەس نەدگەهاندنه سوران.  
هەموو بريشه دتهلافتن.

بىهنا ئىكى تەنگ بولو.

— ما كەسى ئاگەه زوان نىنه؟ ماچو خۆدان وزدان نىن دەهوارا  
مە بىن؟

دەنگەكى تۆرە گۆت.

— دنيا هەمووبى ئاگەه زى هەيە. هند درازينه وەك ئەلمان و  
ئنگلستان. هند نەشىن چو بىن، وەك روسان....

— ببورە، هەقال تايلىريان. تى توركا ئەف كوشتارە كر؟ يان  
هندەك گەلىن دى زى بهشدار بون؟

— تى توركا، جەندрма و لەشكەرى دەولەتى.

— ئى هەقال، تە چ دىت؟ تە چ گۆھ لى بولۇ؟

— يامن دىتى، چاڭ قەبۈول ناكن. يا من گۆھ لى بولۇ، گۆھ  
وەرناڭرن.

ههقالهک يى بلهز بwoo دابزانت کا وى چ ديتىه و چ گۆھ کى بوویه.

— بىزه برا بىزه ئەز باش ۋان گاوران دنياسىم. تو چ بىزى ئەز باوهەردىم. هەما بىزه ...

— من ديت، بدارس و بقىران مروف دكوشتن. من ديت، كچىن بچووك و هەرزەكارلىپىش چاقىن مە كرىت دكرن. من ديت، بچووك زېھرسىنگى دايكان دېرن و دهاقىتىنە د رووباراندا.

من ديت، زكىن رېن ئافز، بخەنجەران شەق دكرن و يارى بمالبچووكىن وان دكرن.

من ديت، و من ديت ...

تىزى گەرويا وى گرى بwoo. نەشىا بئاخفت.

ههقالهکى گۆت.

— زى بگەرن، بلا بىهنا خوه ۋەكت. بلا تىر بنفت. ئەم دى لىسرەر هەموو رودانا ئاخقىن.

خۇدانى مالى، ملى وى گرت.

— ھلۇو هەقال. جەھى تە يى ئامادەيە. هەرە بنقە. تايلىرىيان، بچاقىن تىزى روندك، خاترا خوه ژەقلان خواست.

— مادى چەوا خەوا من ئىت؟ كا ئەو دل و ئەو مەزىي خەوى  
قەبۇول بكت؟

— ھەقال، خوه راگرە، مللەتى ئەرمەن گەلهك پىتىقى كەسىن وەك  
تەيە. تۇو دىدەقانى كوشتارىي. تۇو گەلهك نەيىنيا دزانى.  
سەرى خوه بى گران دانا سەر باليفكى سار. دەرگەھلى گرتى.  
چاقىن وى زيق بۇون، دەقىن وى بەش بۇو.

زىن و بچووك و زەلام و پېر و نەساخ. ھەموو گياباندارىن دەقەرا ماما  
خاتون كومكىن.

جەندىرما وەك كەرىن پەزى دانە بەراھيا خوه بەرەف مرنى بىن.  
بەرى بگەھنە سنوران، كەس ژى نەھىلان.

كەس دەرباز نەبوو سنورى، كەسى پەياما كوشتارى نە گەھاندە  
وژدانى مروقا يەتىي.

ھەموو كوشتن، كچىن جوان دگەل خوه بىن، ژننەن جوان كريتكىن و  
زېرسا كوشتن. بچووك بساخى ھاقىتىنە درووباراندا. زەلام بداس و  
بىران پەت كەن.

كەس ژى نەزفرى، كەس ژى قۆرتال نەبوو. ھېقىيەن وان دگەل  
لەشىن وان بن ئاخ بۇون.

سەرلەشکەر و جەندىرمان. وەك مىّرانى و سەركەتن روودان  
لدىوانان دگىران ...

\_ من پىر ژ چارسەد ئەرمەنپۇن گاور كوشتن. من پىر ژ سەد ژنان  
كىرىت كرن.

من پىنجى بچووك بقان دەستان، بساخى ھاقىتىنە درووبارى دا.  
كەنى بلند بۇو، خۆدانى سوحبەتى شەرم ژخوه كر.

\_ تە نىقا من گاور نە كوشتى.

من چىل كچىن هەرزەكار، بزورى كرنە ژن و پاشى سەرىن وان بقى  
شىرى برىن. من پىر ژ ھزار زەلامان بقى بقى پېت پېت كرن.  
من ...

گەلهك دەنگا گۆتن دەست خۆش، جەھى تە لبەھەشتى يى ئامادەيە.  
يى دى خوه تورەكر، دىريسا لبەھەشتى جە بۇو نەمېنت.

\_ ئەز ژ ھەوھەموويان زيرەكتىرم. من بەزارەها گاور ژ بىرسان  
كوشتن. من نان و ئاق ژى برىن ھەتا كەس ژى نەماي. ھەموو  
بۈونە كەلەخىن رىزى.

دەنگى تەلۇھەت پاشاي ھات ...

\_ من برىيارا نەھىلانا ئەرمەنان دا. كەسى ژى نەھىلە ساخ.

چو بھاى نه دنه ورڈانا خوه. دلى خوه بهسى نه سوژن. پير وژن و  
بچووک.

دقيّت هەموو ژناڭ بچن. هەموو بىئە كوشتن. كەس قورتال نەبت.

قەشەيەكى پير ھاتە هنداف سەرى. بدەستى خوه خاچەك لىسەر  
سيىنگى خوه كر.

— دېيىن، لەرقەي بازىرى، بەزارەها ژن و بچووک و لاو كوم  
كرينە. جەندرمە و سەربازان، دورىن وان گرتىينە. كەس نەشىت  
برەقت، كەس نەشىت بچتە دناف وان دا.

هندەك هەۋالىن ئەلمان، هەولدان، هندەك دەرمان و خوارنى بوو  
وان بىن رى نەدان.

گۆتن، هەكەر هوون دخىرخوازن، هەرن برسى و هەزارىن تۈركا  
دەرمان بىن.

دەنگ ژ چاقىن تايلىريانى ھات، چاقىن وى يىن زيق، بۇونە دەق.

— ئەم باش دزانن، ئەق كوشтарە بھارىكارى و زانينا ئەلمانان  
روودا.

قەشەي سەرى خوه ھەۋاند.

— راستە كورى من. ئەلمان بەشدارن و ھارىكارن.

چ ببى ده نگيا وان، چ بچاقنه قاندنا وان لى نه تنى ئەلمان  
گونه هبارن دنيا هەموو گونه هباره ...

ده نگى كەمال پاشاي بلند بwoo.

\_ فەرمان... بزووترين دەم گوند و بازىرىن ئەرمەنان چۆل بکن.  
مالى وان تالان بکن. نابت كەس زى قورتال ب بت.

مووييىن لەشى تايلىريان زيق بۇون جەندىرمە و سەرباز، بەزىنە  
گوند و بازىران مروق دانە بەرداس و شير و بقرا.

وهك گۈرگىن هار، كەتنە ناڭ ژن و كچىن جوان. هەموو كريت  
كىرن. بچووك بساخى هەفيتىنە ددهريا و رووباراندا. مالى وان  
تالان كرن زەلام لئاقارى كوم كرن بەرهق سنوران برن.

بابى وى، لېپىشىا كاروانى دبەزى دايىكا وى، دگەل خۆيشكى وى ،  
خوه دفەشارتن هەردوو برا، شەرى ئىزرايىلى دكىرن.

بابى وى كەته بن پىا جەندىرما خۆيشكى وى برن هەردوو برا  
لەھوارا خۆيشكى چوون.

بقرەك بسەرى برايى بچووك كەت سەرى وى بwoo دwoo پارچە.

داسهک بملی برايى مهزن كهت، ملي وى كهته بن پيا دايکا وى  
كره ههوار. جهندرمەكى بى دل خەنجهرا خوه ددلی دايکا وى  
چكلاند.

خۆيشكا وى دناف دەستىن دوو جهندرماندا ما بتنى. پۇرا وى  
گرتن، كېشانە رەخى كاروانى جلکىن وى دبەردا دراندن.

سینگى وى يى بچووك ديار بwoo.

لسەر كەلهخى وى بwoo شەر سەرئەفسەركى فەرمان دا.

ئەز دى بەرى هەوه بمه زاقا.

ھەردwoo جەندرما خوه بwoo چەماندن.

فەرمان، فەرمانا تەيە ئەزبەنى...

سەرئەفسەرى، قاييشا خوه ۋەپەنتەرۇنى وى كهته بن پيا.  
ھەوارىن خۆيشكا وى تۈرى مەزىي وى بون.

بەرى سەرئەفسەر، بکەقتە سەر سینگى خۆيشكا وى.

بەھەموو ھىزا خوه كرە هەوار...

چەند مىقانىن وى مالى لىانا وى هاتن.

خىر بwoo تاليريان؟ تە چىيە؟

چاڦين وى زيق بوون . ده ڦئي وى هشك بوو . کوما مرؤڤان لهنداڻ  
سه رى مانه حيڙه تى ...

هندهک ئافا ته زى ڦه خوار، هشين وى کومبون .

هه ستين مهليون و نيف ئه رمه نان، ڙ بن ئاخى و ڙ ناف پيلين  
رووباران و ڙ كوراتيا دهريان و ڙ چالين کومه لکوژي . ده رکه تن ...

دگه ل ئه وين ده ربهد هربووين و ئه و ڪچين کرينه سه بايا . بوو  
به رپرس و پاشايين تورك . و ئه و بچووکين فروتine زه نگينين  
توركا .

هه موو پيڪه کومبون . به ره ڦ بازىر و گوندين خوه دانه رى .

ئالا ئه رمه نان بلند کرن، سرودين نيشتماني دگوتن .

دا خوازا دادگه هکرنا تاوانباران دکرن .

هه ر چهند کومين هه ستيان، قه ستا بازىرى خوه دکرن .

هه ر کومه کي قه ستا مال و ملکى خوه دکرن . قه ستا خانى و جهين  
خوه دکرن .

ئه وين مالي وان تالان کرين، ئه وين لجهين وان ئاکنجي بويين .

چاف لى زيق بوون . ڙ ترسا دجهدا رهق بوون .

خهون و راستى تىّكەل بۇون ھەموو لھيچىا دادوهرىي مان....

- ۲ -

## سۆتنگەها جوهيان

(ھولوكوست)

شەقا شويشەي. لىسەرانسەرى ئەلمانيا، خوه پىشاندانىن  
نەرازىبۈونى دىرى جوهيان دەركەتن.

مال وملکى وان بۇونە ئارمانج. دكان وجهىن كارىن وان شكاندن.  
مالى وان تالان كرن، پەرستگەھىن وان سۆتن. ناقدار و مالدارىن  
وان گرتن.

ئەف شەقە، بىشەقا شويشەى ھاتە ناڭكىن. ژېھر دەقى شەقى دا، شويشىن دكان و جەيىن كارىن جوهيان ھەموو شكاندىن ، تۈرى جادا شويشە بۇون .

ئەف شەقە ، بۇ دەستىپىكا دەزايەتىي لبەرانبەرى جوهيان لىسەر ئاستى حوكىمەت و مللەتى .

ھەر چەندە، مېزۋىيا دل رەشىي لبەرانبەرى جوهيان، يىا كەفنة. لىسەردەمى قەيسەريان و بەرى وان ژى ھەر ھەبۇو.

ژېھر جوهى لەھەموو دەمان و لەھەموو جەنان، خۆدان مال و شيان بۇون. ھەر تىشتى ببها يى وان بۇو بقى چەندى جوهى لەھەموو جىهانى كرنە خۆدان دۆزمن .

دەقى شەقى دا، پىر ژ سەد جوهيان ھاتن كوشتن و بەزارەھا ھاتن گرتى .

ئەف شەقە ، بۇ دەستىپىكا قىركىنا جوهيان .

تالانكىن و دووركىنى بىشىوھىيەكى ياسايىي ، دەست پى كر.

گرتى لىسەربازگەھېن تايىبەت كوم كرن. پىر ژ ٤٧ سەربازگەھ زبۇو ۋى شالاۋى دروست كرن. تىن ١٧ اژقان سەربازگەھان، لئەلمانىا بۇون .

لبه ر ده رگه هئ سه ره کی بی سه ر بازگه ها گرت نی يا داخاو.

هاينريش هيمله ر سه روکی پوليسین ميونيخ بی راوه ستياي بwoo.

تیودور ئايکى ، سه رله شكه رئ سه ر بازگه ها داخاو ، كه ته به رانبه رى سينگى وى.

دھستى خوه بی راستى بلند كره ئاستى سينگى خوه.

های هيتلر،

هاينريش هيمله ر زى به رسف دا.

های هيتلر.

وھك سنگه کي ئاسنى . تیودور ئايکى ، راوه ستيا.

سوپاس هېزما . بريارا جەنابى ته بwoo ئاقا كرنا ۋى سه ر بازگه ها گرت نى گەله ك دجهى خوه دابوو.

ببوره، هەكەر بېزم، زئە فرۇ و پىدا سه ر بازگه ه و گرتى بونه ئەركى مە. ئەم به رپرسن ژ فى جەى.

به رى هاييريش هيمله ر بزفترته سەر كارى خوه دېمى وى ترلى هېقى بون.

— من ئەق سەربازگەھە ئاقاکر، و نەو من قەکر. ھىفييە تو دكارى خوه دا يى سەركەتى بى وەك ھەردەم يى سەركەتى.

ئەز باش دزانم خزمەتا گەلى ئەلمان ھەردەم دى لېپىش جاۋىن تە و ھەقالىن تە بت، سەركەتن بۇ گەلى ئەلمانە.

— ھاي ھيتلەر.

— ھاي ھيتلەر.

سەربازگەھە و گرتى. ھىلانە لبەر وژدان و دەستىن سەرلەشكەرى بى دل ،تىودور ئايىكى .

پشتى شەقا شويشەمىيقاتىن سەربازگەھى ،رۆز بورۇزى زىدە دبۈون. پتر ژ ھزار جوهى لسەربازگەھا داخاو كومكىن.

گەلەك گرتىيەن دى ژى ھەبۈون. وەك ،ماركسى و چەپ و قەرەچ و دز و خۆدان كارىن خراب و ھندەك نەساخىن بى ھىفي.

تىودور ئايىكى. كومەكا زىرەقانان ،ژ ھىزا لەشكەرى نازى يا ئىس ئىس يا تايىبەت لدورخوھ كوم كرن.

ئەف ھىزە،ژ زىرەكتريين و دل رەقتريين ھىزىن لەشكەرى نازى بۈون. ھەموو ژ كەنجىن ھيتلەرن.

لەرقەي بازىركى داخاو، سەربازگەھەكا مەزن ئاقاکرن.

سەربازگەھا گرتى یاداخا و وەك بازىرەكى مەزنه بازىرى مرنى .  
زگەلەك ھولىن مەزن بۇ گرتىيان و گەلەك ژورىن تايىھەت بۇ  
لدويف چونى و تاقىكىرىنى و خوين بەخشىنى وئەشكەنجى و رۆزىن  
ئامادەكىرنا خوارنى كاروبارىن دى ...

مېقانىن گرتىخانى لەستپىكى ، زەھەموو رەنگا بۇون .  
سياسەتمەدار، چەپ و دىندار، قەرەچ و دز و هندەك كەسىن دەست  
درېزىيەن سېكىسى كرين و نەخۆشىن بى ھىقى بۇون .

نەو مېقانىن وى يىن دېنە جوهى . جوهىن ئەورۇپا لقى گرتىخانى  
و لگەلەكىن دى كومكرن .

گرتى لھىقىيا زيانى نەبۇون . ھەركەس لھىقىي بۇو، بەرى ھەقالى  
خوه بچته ژۇرا سەربىرىنى .

لى كەسى نەدزانى، هندەك ژورىن درندەتر ژۇرا ئەشكەنجى و  
سەربىرىنى ھەنە .

پشتى تىودور ئايىكى ، بۇويە بەرپرسى گرتىخانا داخا .

پلانا ژناقىرانا جوهىيەن ۋى گرتىخانى دەست پى كر .  
ھەرقەندەكى، سەربازىن ھىزا ئىس ئىس يا لەشكەرى نازى .  
دەكتە ناف كرتىيان . هندەك ژى دگرتىن و دېرنە ژورىن تايىھەت .

مرۆقیین ساخلهم. دبرنه ژۆریین تاقیکرنى. پشتى خوین ژى دكىشان بwoo برینداریین شەرى. تاقیکرن لسەر ئەندامىن لهشىن وان دكرن.

دناڭ دەستىيىن دكتورىين دل رەق دبوونە مشكىيىن تاقیکرنان.

پارچەبىيىن مايى ژ لەشىن وان، دھا قېيتىنە دسوتنگەهاندا.

گەنجىن خۇدان ھىز و شىان. دبرنه جەيىن كارى. كارىيىن گران و پىيس پې دكرن. هەتا لاواز و نەساخ دبوون. دبوونە مىۋانىيىن سوتىنگەھەن يان ژۆرا غازى ...

ژۆریين غازى. وەك سەرسۈويەكە مەزن، دىوار و بانى وى، ھندەك بورىيىن ئاسنى ھەبوون.

دگۇتنە گرتىيىن نەساخ و بى ھىز. ھوون ئازاد بوون. كارى خوه بىن، دا ھوون لەشىن خوه بشۇون. بەرى ھوون بچنە مالىيەن خوه.

گرتى بکەيف و خۇشى قەستا ژۆریين غازى دكرن. وەك بچووكا خوه رووس دكرن. پشتى ژۆر تىرى مروق دبوون. دەرگەھەلى دگرتى.

لجه ئاف ژى بىت. غاز ژى دزا. دبوو ھەوار و قىرىيىن وان بىيىن بى ئۆمىد.

پشتى دهمه کى كىم . هه موو دبوونه كەله خىن بى گيان . كەله خ  
لژورا سۆتنگەھى كوم دكرن . لژورا سۆتنگەھى، لەشىن وان دبوونه  
ئالفى ئاگرەكى دژوار . هەستىيىن وان ، دبوونه خولى .

دwoo سەربازىن ھىزا ئىس ئىس ، ملىن وي گرتن . ژبرس وواستيانى .

نهشيا بەرهقانىي ژگيانى خوه بكت . لسەر ملى خوه يى راستى  
زفرى ، سەربازەكى گەنج و بهىز ، بدوو چاقىن شىن ودىمەكى سېپى .  
و پۇرەكا زهر ئەنيا خوه لى كرە گرى .

لسەر ملى خوه يى چەپى زفرى ، سەربازەكى دى ، هەر ئەو چاقىن  
شىن و دىيمى سېپى و پۇرا زهر ديتن .

چو ژئ نەھات ، بەرهقانى بدوو چاف تۈرى ترس ژ خوه كر .

— ھوون دزانن ئەز كى مە؟!

كەسى بەرسف بەدا .

— دى من كېقە بن ؟!

پىته پى نەكرن .

ھىز و شيان نەبۇون شەرى پى بكت . چاقا چو بەرهقانى پى چى  
نەبۇون .

ئەزمانى خوه كرە مىرخاس .

— ئەز زەنگىنتىرىن كەسم لەقەرا باقاريا ... نىقەكا مالى قى دەقەرى بى منه.

بشكورينەكا پىتى دىمى سەربازەكى گرت .

— چىھ؟ تو باوهەرناكى...؟!

بەرسق نەدا، بەرەف ژۆرەكى برن.

— دى من كېفە بن؟

دەرگەھەك ۋە بۇ، چار سەربازىن دى ملىن وى گرتىن. ھەردۇو سەربازىن ئەو ئىنای، زەفرىن سەر ئەركىن خوھ.

— دى چ لمن كن؟

كەسى پىته بى نەكر.

— كا كورى من؟ كا كچا من؟ كا برايىن من؟

بەرسق نەبوو.

لېھرانبەرى تەنورەكى تۈرى ئاگر، راوهەستاندىن. سندوقەكى ئاسنى دانانە بەرپىا.

زانى، چاقا چو بو نەكر، زانى، ئەزمان وەك دەستىن وى بى هېزە.

ههوارا خوه گههاندہ مهڙی ...

چهند زهنجينين دههرا باقاريا، لناڻ ميرگا وي ميقان.

کورئ وي، کجا وي، ڙنا وي، براو و ڙن برا. کومه کا نهڦيان، لئي کوم  
ببوون.

ميڙين خوارني دخه ملاندي بوون. موزيك وکه يف و ستران وکه نيا  
ڙنان، ياريين بچووکان. تڙي ديوانئ هيفي دکرن.

دهنگ بلند بوو. هه موو لسهر مليئ خوه زفريين. قهستا جهئ ده نگي  
کرن.

به رخه کي حهشاندي، دناف سندوقه کا ئاسنى دا. لسهر مليئ چار  
خزمه تکاران بوو.

هه رچار خزمه تکاران، ئهو سندوق، داهيلانه دته نوره کا شاريما دا.  
ميڻان بدھستقوتان زفرينه جهئين خوه. بىن پرسى لهز لدھ مژميري  
کرن.

نهڦيا وي يا بچووک هجکي وي گرت.

— با پير... هه و هه بيو ئه ف به رخئ هه ڦار کره دناف ڦي ئاگرئ  
پوش دا؟ گونه هه، دى سوژت... دئ ئېشت...

تڙي ديمى وي ترس بوو.

دەستى نەقىيا خوه گرت. يارى بپۇرا وى يا درېز كرن.

هندەك سوحبەتىن دى بۇ كرن،دا وى ديمەنى ژېيربكت.

ملېن وى هاتن گۋاشتن، ھزرىن وى رەفىن.

نەو ئەو يى بوويە بەرخ. نەو دى وى كنه دتهنورا شاريا ى دا.

نەقىيا وى لوپىرى نىنە بېزتە ۋان بى دلان. وەنەكىن گۆنەھە.

باپىرى من چو تاوان نەكرينە. چو گۆنەھە نىن.

لەسەر ملى خوه زفرى. سەرباز دمژولۇن بىھەكىنا سندوقى ۋە.

ھەكەر نەقىيا من، ئەق ديمەنە دىتبا؟! ھەكەر كچا من ئەز دىنى  
حالى دا دىتبا؟!

دا چ كن؟ دا ج ئىتە سەرین وان؟!

دېت يا ھاتىيە سەرین گەلەك ژقى گۈت تر بىت؟!

تنى، بەرى من پاقىنە ناڭ قى ئاڭرى. من زانى با كا چ ئىنايە  
سەرین كور و كچ و برا و نەقىيەن من؟!

دېت... لەدەمەكى، نەقىيەن مە بىزانى كا چ ھاتىيە سەرئ مە دېت،  
لرۇزەكى، مروقايدەتى بىزانت، چ ھاتىيە سەرئ گەلە جوهى.

دېت.. دېت...

سەرئۇ خوه شۇوركىر. چاقىن وى زىق بۇون. وەك مرييەكى درېزىرنە دوئى سندوقا ئاسنى دا. دەست و پىن وى ھشك كريدان. چو ژى نەھات. تۈرى دېمىرى وى ترس بۇو. ھەوارىن بى ئۆمىد بلند بۇون. سندوق بلند بۇو، دەرى تەنورى قەبۇو. ئاگرى گۆريا خوه دسۇت... هەرچار سەربازان، سندوق ھافىيە دەنیقا تەنورى دا و دەرى وى گرتىن. ئاگرى خوه ھافىيە قىرىيىن وى يىن بى ئۆمىد. سەرباز زفرينه سەربئەركىن خوه.

لەندەك ھۆلىن دى. لېھر دەرىن ژۇرىن تاقىكىرنان. گرتى درېزىن. چەند دكتور و چەند بەردەستكىن وان. يىن گرتىيان كونترول دکن. يىن نەساخ دېنە ژۇرىن غازى و سوتىنگەھى. پىكىفە دەھەلىن. يىن ساخلىم، كىتكە دېنە ژۇرىن تاقىكىرنان. ئەندامىن لەشىن وان بۇو بىرىندارىن شەرى بكاردىيىن.

وەك وان تورمبىلىن توشى ليكىدان و قولپىنى دېن. هندەك پارچىن باش دەيىن. وان پارچا ژبۇو تورمبىلىن دى بكاردىيىن.

— دكتور... گۆلچىسىكىن ۋى نە دساخلىمن، لى ئەندامىن دى گەلەك دساخلىمن....

بیی دکتور سهربی خوه ژ قهرقووئی وی كەلهخى ددھستى دا  
بىنۋەتەدھر....

میقانین ژورین غازی و سوتنگه‌هی هر بین زیده‌بن. کیشه‌یا  
کوشتنی هر یا مهزن دبت. ئه‌وین بی مفا و به‌رمایین تاقیکرنا  
و نه‌خوش. لنيقا گوره‌پانا گرتیخانی کوم کرن.

تیودور ئاپکى دەستى خوه بى راستى بلند كر..

## های هیتلر...

گوهین وان بیین تزی ترس و خوین ڦه ٻوون.

— بناشی رایخا سیی، هوون هاتن ئازادکرن. هەرن خوه بشوون، دا  
هوون بچنە مالین خوه.

سوپاسی و های هیتلر بلند بوون.

سوپاس بوو هیتلەر ئاپىھەدار... سوپاس بوو رايixa سىيى...

کومین گرتیان بکهیف و خوشی قهستا ژورین غازی کرن.

دەرگەھ لى دگرتن، ژەھەمۇ رەخا غازا زىلکۈن يا ژبۇو ژناقېرىنى  
مشك و مېشا بەرددانە ناڭ ژۆرى. پىشتى چەند جركەيەكان،  
دەرگەھ دقەكىن تىزى دېمېن وان سەركەتن دبوو.

لهشین وان بیین بی گیان دکیشانه سوتنگه هی.

\_ های هیتلر...

لره خی دی بی سهربازگه هی کومین گرتیان دبره کارین گران.  
پشتی ژ هیز و شیانی خلاس دبوون ئه و ژی دکیشانه ژورین  
تاقیکرنی ولداویی دبوونه میقانیین ژورین غازی و سوتنگه هی.  
هه موو ره نگین تاقیکرنا لسهر گرتیان دکرن.

ده گرتی لگوره پانا سهره کی ریزکرن. سینگی بی داویی بپشتا  
بی لدویف چهنا ههتا هه رده بووینه ئیک پارچه.

به ری چه کی خوه ددانه سینگی بی پیشیی و دته قاندن. دا بزان  
کا هیزا چه کی وان چهند سینگان دسمت؟!

گرتی کوم دکرن. نارنجوک دناف کومین وان دا دپه قاندن. کوشتی  
دژمارتن.

زه لامین گهنج وبهیز. لز قستانی دکرنه دئاقا به فری دا، دا هیز و  
شیانیین مرؤقی بزان.

هنده ک دکرنه دجهین ته نگ و بی ئوكسجين دا. هنده ک دکرنه دبن  
فشاره کا بهیزدا.

کەسیں ساخلەم. ئىشىن گران دىرنە دناڭ خويىدا وان دا. پاشى دەرمان لىسر لەشىن وان تاقىدكرن. دا كارتىكىرنا دەرمانان بزانى. هەر ھندەك رەنگەكى تاقىكىرنى لىسر دىرن.

بۇي رەنگى، شىيانىن مەرقۇنى بۇو وان دىيار دبوون. دكارىن لەشكەرى دا كەلهك مەقا زى وەردگىرن....

گرتى ببۇونە مشك و مەيمونكىن تاقىكىرنان. پارچەبىيىن ز لەشىن وان دمان، دەنارتىنە سۆتنگەھىي...

لدووف برايىارا هيitلىرى پايىهدار.

چو مللەت ز مللەتى ئەلمان پاقىزتر نىزىن. دېيت ئەلمان سەركىشىا جىهانى بىن.

دېيت دنيا ز كەسین كىيم ئەندام و پىيىت رەش و دز و دىندار و نەزان. بىتە پاقىز كرن.

ئەم دى چى ئەركى ئېخنە ستۇوبىي خوه ئەم دى سەركىشىا جىهانەكى پاقىز و زەلال كن. جىهانا نفتشى ئارى.

تنى گەلى ئەلمان ماڭى زىيانى ھەيە....

شهر دژوار بۇو، گرتىخانا داخاول تۈرى جوهى بۇون بىريار ھاتە دان، ھندەك زۇرىن دى بىيىن زناقىبرنى دروست بىن.

نه سیداره ونه گولله بارانکرن. نه شین ڦان کومبن جوهیان ڙناڻ  
ببن.

لهوله کا تڙی گرتی. پشتا خوه يا دا ڀه دیواری هولي ڀي سار.  
بهري وى کهته وئ کوما مرؤڻان. هر ئيک ڀي برهنجه کي شهرى  
ئيزرائيلى دكت.

ئيزرائيلى، وھک راڻچيه کي بئ وڙدان. بئ ماسيا دئافا شيلى دا  
دگرت.

چاڻي وى بخوداني مه زنترین کارگه هين ده ڦهرا با ڦاريا کهت.  
مال پارين وى، گله ک ڙيئن دهوله تى پtern.

بهزاره ها کهس لکارگه هين وى کار دکن. بسهدان برا و خوپيشک و  
کهس و کار لبه رد هستي بون.

بي که تييه سهر ته نشتى. ڙبرسان، بئ چه رمى پيلافا خوه  
دجوويت. چاڻين وى بئ زهر بون. رهنجي وى بئ سپى بون.  
دهنگ كيم بون گازنده كيم بون. لقينا وى كيم بون.

ئيزرائيلى، هاته هنداف سهري. پستوكا وى گرت. کله خي وى کيشا  
برهخ وان کله خي ز بون ڙورا سوتنيگه هي ئاماده کرن.

جه، ههريي فهره دبت. بيهنا وان ههريي تهنه دبت. دزانن  
كهس ڙڻي هولى بساخى ناچته دهه.

ئهف هوله يا ڙبيركريه. كهس پرسيارا وان ناكت. كهس ده رگه هى  
هولى ڦنه ناكت. ههري چهند روزه كان، دئين و بوو ئاگرى سوتنه هى  
هندهك كله خان دبن و جاره كادى ده رئي هولى دگرن. نافى هولى  
بيين كرينه، هولا گليشى سوتنه هى. بيين بوو وزدانا ئيزرائيلي  
هيلابين.

چاف لئي زيق بوون، گهور ييin هشك ئوكسيجين ڙيin بئ هيز  
ددزين.

چاف يئي ڦيچيرين ئيزرائيلي تومار دك. ههري چركه يه كى بو يادى،  
لفيين و دهنگ و نالين كيم دبوون. بيهنا کوشتى رزى، تزى به رچيلكا  
وى يا ڦالا بوو.

بهري ده رئي هولى بيته ڦه كرن. و وي گليشى ڙبوو سوتنه هى كوم  
كرينه بنه دهه.

دقىيا ئيزرائيل سلاف بكته گيانى وي بئي بوو بيه بهلا.  
ئيزرائيل گيرؤ بوو. نه قىيا هيقىيا ڙئ بكت.

لسره زکی، خوه گههاندہ ناٹ کوما وان کلهخین ژبوو سوتنگههی ئاماده کرین.

لبه ردھری سوتنگههی چاقین خوه ۋە كىرن.

كلهخى ژنا وى ويى برايى وى و يى هەردۇو كورىن وى كىتكە دھاقىتىنە دناف ئاگرى سۇردا.

دېپىا بكتە هەوار، دېپىا كلهخى كورى خوه يى بچووك ژناٹ دەستىن وان بىنتەدەر.

ئيزرائىلى دەستى خوه بدهقى قە شداند، چاٹ لى زيقىرن.

دوو سەربازىن ھىزا ئىس ئىس ملىن وى گرتىن وەك قۆرمەكى دارى ھشك. ھاقىتىنە سەر كلهخىن ژنا وى، برايى وى، هەردۇو كورىن وى.

ھەموو پىكىفە بۇونە پەلىن سۇر...

لژورەك تاقىكىرنى دوو بچووك بىن درىز كرينى. چەند دكتور و بەردەستكىن وان بىن لەنداب سەرى.

دوو بەردەستكى دەستىن بچووكەكى گرتىن. دكتورەكى بى دل. دەرزىيەك كرە دچاقى وى بچووكى را. قىرىيەن وى تىرى ژورى بۇون.

بچووکى دى ئاماھەكىن. چاقىن وى ۋەكىن. زانىن ئەمۇ تاقيىكىرنا  
بەرى چەند رۆزەكە لىسەر چاقىن ۋى بچووکى كىرىن ياسەركەتى  
بۇو. چاقىن وى يېئىن رەش شىن كرن.

دېمېئىن وان گەش بۇون. دەستتىن خوه يېئىن راستى بلند كرن.

— ھاي ھىتلەر..

— بىزى ھىتلەر.

— بىزى گەلى ئەلمان...

لژۆرەكادى يا تاقيىكىرنا. چەند كچىن ھەرزەكار. رىزكىن. پشتى  
گەلهك تاقيىكىن و لدويقچونى. بسەر گەلهك ئەنجامىن باش  
ھلبۇون.

شيان ژنا ژ بچووکبۇنى بىيار بىن. شيان، ھەر زكەكى بىنە  
جىيمك و پىر. شيان، رەنگ و رەگەزى بچووکى دىيار بىن...

ئەم كچىن جوان. پشتى ۋان تاقيىكىرنا. وەك باب و برايىن ون.  
دكىشانە ژورىن سوتىنگەھان.

دۋان ھەر ٤٧ سەربازگەھىن گرتىن. لىسەرانسەر ئەورۇپا. ئەف  
كارە وەك ئەركەكى نىشتمانى دهاتە كرن.

ئەف كارە، ببۇو بەشەك ژشەرئ نازىيان دگەل ھەموو جىهانى.

ببو، شهري مان و نهمني. شهري پاقزکرنا دنيايني ژ پيست رهش  
و دز و ديندار و ماركيسى و كيم ئهندامان.

شەرئى وان ژبۇو دنپاپەكا پاقۇز و زەلال نېتىي ئارى، سەركىش بىت.

ئەف مەرۆفە نەھەزى ژیانى نە...

ئەقە نە مەرۆڤن... ئەقە زىر مەرۆڤن...

— تنى گەلى ئەلمان ھەزى زىيانى يە ... دېپىت گەلى ئەلمان سەركىشىا دنیايى بكت. نىشى ئارى. پاقۇتلىق نىشى مروقا يە ... ئادولف ئايىخمان. سەرپەرشتىيارى شالا وىن ھولوكوست.

ترى بنكهشى خوه بروسكىن وھفادارىي وبجه ئىيانا ئەركىن  
پىرۇز وئەنجامى سەركەتى كرن . لېھر دەرگەھى ژۇرا هيئلەر  
وھك سنگەكى ئاسنى راوه ستىا.

دوو زيره فانين ئهنى گرى. دىرگەھ بولۇشىنىڭ كىرىخى دەنەپە خودا،  
ھەتا گەھاندىنە، بەرانبەرى مىزى لېھر سىنگى ھېتىلەر.

ئادولف ئايىخمان، پى خوه بھيىز لئاخى دا، دەستى خوه يى راستى  
بلند كرە ئاستى سپىنگى خوه و بەه نگەكى بلند گۆت.

\_های هیتلر..

هیتلەر ژ جھى خوه رابوو. وى ژى دەستى خوه يى راستى بلند كر و بەرسقا وى دا. و ئزنا روونشتنى دايى.

ئادولف ئايھمان، روونشته برهخ ھينريك هيملەر بەرپرسى ھېزىن تابىھت. ئىس ئىس، ئەو ھېزىن بەرپرس ژ كوشتن سوتنا مەليونەها جوهيان. ئەو ھېزىن پلان T4 (رىكا ئازھلان ژمارە ٤) دانايىن.

نه ويّريا بەرى خوه بىتە ئەنيا ھينريك هيملەر، بەھيزلىن و وەفادارلىن و دلەقتلىن زەلامى هيتلەرى يا تۈرى گۆمان و رېدى. هيتلەر رابوو لنىقا ژۇرى هات و چوو.

لبەرانبەرى ھەردۇو مىقانىن خوه وەك ئىزرايىلى راوهستىا... بەرى خوه دا ئەنيا ئادولف ئايھمان.

تۈرى دىمى وى سەركەتن بۇون.

— ھېزى ئايھمان....

ئايھمان رابوو سەر پىا.

— بەلى پايەدار..

– پشتى كومبونا مه دگه ل ئەندامىن پارتىا نازى. لدەقەرا وانس  
لبه رلىنى. وپشتى پىشىيارا تە يا بھاگران كو ئەم ئىدى جوهيان  
بزورى نه هنيرنه دەرۋەتى ولاتى.

پشتى مه ئەو لسەربازگەھىن گرتنى كوم كريين. مه گەلهك مفا  
ژھىزا وان وھرگرت. ولوان سەربازگەھان داويا وان ديار بwoo.  
وھك تە بناف كرى. چارھسەرييما داوېيى....

پشتى وئى كومبونى ، تە چ كر؟ ئەنجام چنە؟  
ئادولف ئايىخمان. رابوو سەر خوه دەستى خوه بلند كر.

– ھاي هيتلەر...

وھك من گۆتى پايەدار، دەقىيت داويا جوهيان دسەربازگەھاندا ديار  
بېت.

شالاۋى بسەركەتن دەست پى كر و ئەم يىن بەردەوامن  
بسەركەتنى. نەتنى ئەم دى وان ژناڭ بىن! ئەم يىن مۇايەكى  
مەزن ژھىزا وان بwoo كارى وھر دگرن. ئەم لەشىن وان دكىن  
كەرسىتە بwoo تاقىكىرنىن زانستى و تەندروستى...  
دەست دا بىن كەفسى خوه. ھندەك ئەكتە ئىيانەدەر.

— ببوره پایه‌دار... ئەقە هندهک نامه وبروسکن ژ سەرپەرشتیارین  
سەربازگە‌هان گەھشتىنه مە. ھەموو ئامار وئەنجامىن شالاۋى  
تىّدا دخۇيانە. ھەكەر چەنابى تە دەم ھەبىت. ئەز دى بوو جەنابى  
تە خويىنم ؟

ھېتلەر بەھستى خوه يى راستى رووپى خوه خۆراند. تۈرى دىمى  
وى بشكورىن بوو.

— فەرمۇو رىزدار، ئەم ئامادەنە گۆھدارىيى بىن.  
ئادولف ئايىخمان، ئەكتەيەكا تۈرى بروسك ۋەكىرلىسىر وان بروسكا،  
كاغەزەك ئىنادەر.

— پایه‌دار، ژىلى وان جوھىيىن مە ژناقىرىن، ئەوين نەھەز دى بو  
جەنابى تە بىرىزى لىسىر ئاخشم.

دەقى شالاۋى دا مە شىايىھ بىر ژ سەد ھزار ماركىيسيا ژناڭ بىن.

وھەر وھسا بىست و پىنج ھزار كەسىن توشى نەخۇشىيىن كارىن  
سېكىسى بووين. و دوو ھزار فەلەيىن دىندار و سىيھ ھزار دىن و بى  
ئاقىل. و بىسەدان ھزار كەسىن كىيم ئەندام .

بۇرىنىڭى، نېشى وان دى بىرىت. وزىدە نابن ...  
ياڭرىنگ پایه‌دار ...

دڦان سهربازگههين گرتني دا بمهليونا جوهى مه ڙناڻ برينه.

ئهڦه هندهك نمونههيبن و هفاداريي بوو جهنابي ته و دهولهتا رايضا سبي.

ههڪر جهنابي ته ئزنې بدت دئ هندهك خويينم.

هيتلهر دهستين خوه ڙتهنشترين خوه ڦهڪرن-زفرى سهربوريكا خوه.

ـ فهromo هيڙا ، دهست پئي بکه.

ـ جهنابي هيتلهرئ پايهدار.

وهك هوون ئاڳادار، مه لسهرانسهري ئهورڙپا ٤٧ سهربازگههين گرتني يبن ههين.

١٧ سهربازگهه يبن لئهلمانيا. و ٩ يبن لبولونيا و ٤ يبن لنهرويج و ٢ يبن لههه ئيڪ ڙهولندا و ئهستونيا و ئيتاليا و فرنسا. ئيڪ يا لههه ڇچيڪ و لاتقيا و لتوانيا و نمسا بيلاروسيا ئوكرانيا و بهلجيڪا و ببوره، لگهلهك جهين ده..

ئهڦ سهربازگههين گرتني. گرتيخانهه يبن مهزن. ڙجهين تايههت ڙبوو ڙناڦبرني و تاقيكرني و ڙؤريين غازئ و سوتنهههين مهزن پيڪ دئين.

وەک جەنابى تە ئاگاھدار ،  
سەربازگەها ئاوشقىتىز ،لبولونيا ژمەزنترىن سەربازگەھىن مەيە.  
زەھىن مانا بزورى وجەبىن ژناقىبرنى و سۆتنگەھىن مەزن پىك  
دئىت.

دسىر بازگەها ئاوشقىتىز بتنى ، مە شىايىھ پىرەز مەليون ونيف  
جوھىيان ژناڭ بىن.

پىشتى مە مفا ژ كاركىدا وان وەرگرتى .وپىشتى مە گەلهك تاقىكىرن  
لسەر لەشىن وان كرىن.

ھەموو ھنارتىنە ژۇرىن غازى و يىن سۆتنگەھان.

بووزانينا جەنابى تە،گرتى برييىا ترىنان ھەتا ناڭ  
سەربازگەھان دئىن. گەلهك ژوان گرتىيان، ژرۇزەكى پىر نامىين.  
ئىكسەر دكتور يىن وان دېيىن بۇو تاقىكىرنان ژى دگرن و يىن دى  
دچنە ژۇرىن غازى و سۆتنگەھىن ھەردەم ئاماھ.

ببورە پايدار..

سەربازگەها بلزاڭ ھەر لبولونيا ٤٠٠٤ ھزار جوهى ژناڭ  
برىنه و ئەقە ئىك ژ كەقنترىن سەربازگەھىن مەيە.

سەربازگەھا جىلىمنو ھەر لبولونيا پىر ژ ۱۵۲۰۰ ھزار جوهى ژناف بىرىنە.

و سەربازگەھا ماجدانىك ۴۰۰ ھزار جوهى ژناف بىرىنە.

و سەربازگەھا سوبىبور، ۲۵۰ ھزار جوهى ژناف بىرن.

وسەربازگەھا تريبلانكا دمايى سالەكى پىر ژ ۸۰۰ ھزار جوهيان  
مە ژناف بىرىنە ئەف سەربازگەھ دېلا دووپى دا دئىت پىشىتى  
سەربازگەھا ئاوشقىتىزى.

ھىتلەر رابۇو سەر خوه، دەستى خوه بلند كر.

— ببۇرە ھىزى ئايىخمان.

لنيقا ژورى هات و چوو.

— دەستىن ھەوھ دخۆشىن. ھەر دسەرەكەتى بن بۇو پىشىقە ژبۇو  
نەھىلانا ۋان نفىشىن ژىر مروقان. وەك تە ديار كرى سەربازگەھ  
گەلەكىن، وە باوھرى ھەيە ھوون دى دكارى خوه يى پىرۆز دا  
بىسىركەقىن.

ئەقە ئەركەكى نەتەوېي يە. گەلى ئەلمان كۈز نفىشى ئارى يە، و  
نفىشى ئارى ژ پاقىزلىرىن نفىشى مروقايە.

دڦيٽ ئەم ئەلمان سهركيٽشيا هەموو دنياين بکن. ئەم سهرين  
دنياين نه.

ئەركى مەيء، ئەم دنياين ڙفان نفشين بيس پاقز بکن.

دنيايه کا بى جوهى و قەرەج و ديندار و پيسىت رەش و دز و كىم  
ئەندام ...

ئەم ئەلمان دى سهركيٽشيا ڦى دنياين کن. لەشكەرى رايخ دى  
دخرمهتا ڦى ئەركى دابت.

دھستى خوه بلند کرە ئاستى سينگى خوه. دھنگى وي ئاگر ڙئ  
دبارى.

— ئەم دى بسەركەقىن... ئەم دى سهركيٽشيا دنياين کن ...

بژى گەلى ئەلمان... بژى رايخا سىئى ...

مېغان رابون سەرخوه وان ڙى دھستىن خوه بلند کرنە سينگىن  
خوه .

— هاي هيتلەر ..

و دھركەتن .

هيتلەر هيلانه بتنى دناف سەركەتنىن وي يىن لەشكەرى يىن  
بهاردا م.

سەرئۇ خوھ بلند كىرتىدىمىي وى سەركەتن بۇون. لنىقا زۇرا خوھ  
هات و چوو دەستىن خوھ ھاقىتىنە ناافتەنگا خوھ.

چاۋى وى بىنەخشەبىي جىهانى كەت دەستى خوھ ۋەكىر مىتا خوھ  
دانا سەر ھەموو جىهانى.

ھەستىن شەش مەليون و نىف جوهيان، دگەل دەھان مەليون  
كەسىن بىي گۆنەھ، ئەوپىن لىسەربازگەھېن گىتنى وپىن لەيدانىن  
شەرى ھاتىنە كوشتن.

زېن ئەردى ژ چالىن كومەلکۈزىي ژ سۆتنگەھ ژورىن غازى  
دەركەتن.

كومبوون، جقىان، بىرياردان دادگەھەكى نىقدەولەتى ژبۇو تاوانىن  
ھولوكوستى دروست بىن.

كوما وان بەرهە بازىرى نورنبىرگ بىرئى كەتن.

لگورەپانا دادگەھا نورنبىرگ ياخى دادگەھەكىنا تاوانبارىن شەرى،  
ھەستىن شەش مەليون جوهيان، كرنە خوھ پىشاندان.

دادوھرنەچار كىرن. بىريارا، گوللەبارانكىرنا تاوانباران بىن.

ھەستى رازى نەبوون كومبوون، جقىان. بىريار دان، خوھ پىشاندان  
بەردەۋام بىن.

چاڻ لجيهاڻي زيق کرن. سه رکردين جيهاڻي نه جار بوون يڻين  
ما يڻين لولاته کي کوم بکن.....!

- ۳ -

### ئەنفالکرنا کوردان

ھەلە بجه ڙخه و رابوو. بهري چهند رۆژه کان، کەس نەدشيا ڙبھر  
دهنگى تۆپ و فروکان بنفت.

هەر كەس دۆزمنە. هەلەبجەبى نزانى ژكى برهقۇن! خوه ژبەر  
كى ۋەشىرن!

تۆپ و فروكىن ئيرانى دگەل يىن عيراقى وەك يارىيەكى جەقىل  
لئەسمانى هەلەبجە زۆرانبازانى دىكىن.

ئەقىرۇ، بى دەنگىيەن ھەموو يىن تەمبەل كرىن، ئەقىندار ھىلانە  
دەخەو.

بى دەنگى يا بىترس. گەلەك نەما. لېشت چىا كەرب و كىن  
پەقىن.

چىايىن بلند نەشىان رۆزى گىرۇ بىن. دەنگى تۆپان و ھېرىنا  
فروكان، نەشىان جوتىيار و كاسېكاران دىمالاندا بەھىلەن.

زىيان بەرى رۆزى ژكۈن و قۆلاچىن تارى دەركەت.

ئەقىرۇ، رۆزەكى نۇويە بىھەنا ئازادىيى ژوان چىايىن پىشتا بازىرى  
دىئىت.

نېرگىزىن دەشتا شارەزوور، يارى دگەل سۆرگۈل و گۆل ئەرخەوانان  
دەگەن. ئەقىنداران، لەدەشتا شارەزوورى، نېرگۈز دىكىنە دەستك  
ودقەھاندىن.

تُرْشِي چاقِيْن خوه کل دکرن.  
يارِيْن وان، بهري رُوزِي خوه جوان دکرن. كه زيَّن خوه دفه هاندن.

دزانین لئیقاری دره‌نگ-پارین وان دی ژدهشتا شاره‌زووری زفرن.

تڑی پا خلپن وان دهستکین نیرگزا و گول ئەرخەوانن.

ئەقىندار، لەيقىيا يارىن خوه بەنىشت دجووى و يارى بەندۆزكىن سىنگىن خوه دىكىن.

رۆز، لەنداب چیاپین هەورامان و بالامبئ و شنروئ و سورین بلند  
بۈو.

بچاقین خوه بیین زیرین، زیره قانیا بازیری هله بجه و دهشتا ساره زوور دکر.

رۆژ پا بلهز بوو، دا کولان و قۇلاچىن تارى يېن بازىرى روون بكت.

رۆژ بلن دوور قۇریپەن چاپى و نانى گەرم كوم بون.

چاھیں وان، چریسکین ئازادیي ژروفتی ددزین.

رۆز، لەنداف لاندا مەھمەدی ساقا راوه ستیا. دەقیا ھندەک ياریا  
دگەل مەھمەدی ئىکانە بكت. تىشكىن خوه يىن زىرىن، داھىلانە  
ناق لانكا مەھمەد. كەنا مەھمەد بىند بولو.

بچووک، لقى زىي خوه، بگريي ژخه و هشيار دبن.

دایکا وی بئاماده کرنا خوارنی ڦه یا مژوول بوو.

خویشکین وی، هندھک لبهندا یارین خوه بون و هندھک بکارين  
ناقمالي ڦه دمزوول بون.

دهنگي دایکا وی هزرین بابي وی رهقاندن.

ـ عومه...؟ بابي محهمه؟

دهنگي عومه رى خاوه رز کوراتيا ڙورئ هات. گوهئ وی براديyo يا  
وی ڦه بون. لهيقيا بانگي ئازادي بون.

ـ بهلي دایکا محهمه؟ ته خيره؟

بئي دایکا محهمه کاري خوه بهيلت.

ـ ماته گوه لگريا محهمه نينه؟ هره سه حکي کا وی خيره؟

بکهنيه کا بلند.

ـ کهنگي محهمه دڙخه و رابوويه و گريه؟ ما ته گوه لکهنيا وی  
نينه؟!

ـ دئ سه رهکي لئي بدھ، کا وی خيره؟

ـ خيره دایکا محهمه. کهني هردھم خيره.

عومه‌رئ خاوه‌ر، رادیویا خوه دگه‌ل خوه بر. ته‌نشتا رادیویی هیلا  
بگوهی خوه چه لهنداف لاندکا کورئ خوه بی سافا راوه‌ستیا.

دیمی وی بی قورمچی تژی که‌یش و هیقی بون.

— کورئ من بچ دکه‌نت؟

رۆژی به‌رسف دا.

— بی یاریا بتیشکین من بیین زیرین دکت.

تیشکین رۆژی، دپه‌نجه‌را ژورئ را، لهنداف لاندا وی یاریین ره‌نگا  
دکرن.

عومه‌رئ خاھر رادیویا خوه دانا به‌ر لاندکی کورئ خوه ژلاندکی  
ئینا ده‌ر، بلند کره به‌رسینگی خوه بی خوه‌دادی تژی مه‌ژیی خوه  
بئهنا وی کر.

ده‌نگی ژنا وی لبه‌ر کوچکی نان لینانی هات.

— خوارن ئاماھه‌یه بابی مەھمەد.

هەکەر تو هاتى، مەھمەدی ژى دگه‌ل خوه بىنه دا شىرى بدمى...  
هەموو لدوور قورىي چايى و ماست و پەنير ونانى گەرم كوم  
بوون.

دايکا مەھەمەد، سەرئى مەمكى خوه كره ددهقى مەھەمەدى دا.  
بدهستى چەپى، پېچولكا وى دا بەرسىنگى خوه. و بدهستى راستى،  
فۆرپى چايى بەردا وان پەيالىن ئاماده.

لەپىن و ژيان د شهرى بەرەقانىي دانن ...

كولان، تۈرى مروق بۇون. ئاقار تۈرى جوتىيار و كاسبكار بۇون. بازار  
ياڭەرم دبت. دگەل بلند بۇونا رۆزى، ژيان يى ئاسايىي دبت.

ئاوازىن ئەقىندارىي ژ پېلىن رۇبارى سىروان و زمکان تانجەرۆ،  
بلند دبۇون. دناڭ دلى دەريا سىروان دبۇونە ستراـنـ.

رۆز بلند بۇو، ئەقىندارىي تەمبەل، ئەۋىن شقىدى ھەتا درەنگ  
لېھندا يارىن خوه ھشىيار ماين، ژتىشته خەوا رابۇون.

ھەلەبجەيى يان، سىنگىن خوه ۋەتكەرن. بۇو وى بايى ھۇويىنى ژ  
دەشتا شارەزوورى دھات و دگەل پېلىن دەريا سىروان و روبارى  
زمکان و تانجەرۆ تىكەل دبۇو، و بلند دبۇو كۈپكىن چىايىن  
ھەoramان و سورىن و بالامبۇ و شىروى ....

ژيان راوهستىا ...

چك چك چك ....

دەمزمىر، ژ چك چك مىلىن خوه دترسیان.

ههول ددا دهمى براوهستىنت. ههول ددا ژيانى براوهستىنت...  
ئيزرائىل يى بلهز بwoo. ده م يى بلهز بwoo.

چك چك. ده م ٤٥، ١١، بهرى نيقرويه. ژيان بwoo دۆزەخ.

ههشت فروكىن ميراجىن فرنسى سىبەرا خوه لباژىرى ھەلەبجە  
كرن.

ههشت فروكىن شەركەر، ژەھرا سارىن و خەردەلى لئەسمانى  
ھەلەبجە باراندىن.

ھەشت فروكىن كەرب كىنا درندەترين دكتاتور لەنداف سەرى  
ھەزارىن ھەلەبجە باراندىن.

فروكى، بسەدان ناپالمىن ژەھرى بەردانە ناف دلىن ھەلەبجە ييان.

ھەشت فروكى، بارىن خوه ۋالادكىن. ھەشتىن دى ددا دووق وان.

ھەشت دھاتن و ھەشت دچون.

ھەرتاخەكى، ھەر كولانەكى، ھەرمالەكى. بدهان ناپالم ۋى  
كەتن.

ئەسمانى ھەلەبجە تۈرى دوكىلا زەر بwoo.

ئەقە دەمەكى درىزە گۆھىن ھەلەبجەيىان فيرى دەنگى تۆپ و فرۇكان ببۇن.

دەنگى قى جارى، نەتنى دەنگەكى دژوار بۇو رەنگى دوكىلى و بېھنا بارووتى دجوودا بۇن.

دەنگى ناپالما پەردىن گۆها دېقاندىن. دوكىل، ياسىپى بۇو، پاشى رەش دبوو، پاشى زەر دبوو.

بېھنا سېقىن رزى ژى دهات. دگەل بايى سېيدى بهلاق بۇو.

دژواريا ناپالما، كارتىكىرنا ژەھرا خەرددەل و سارىنى. رېيىن رەقى و بەرخوهدانى گرتىن. قۇرتالبۇون بۇو خەون چەپەر و كونىن خوه ۋەشارتنى، بۇونە گۆر كولان و جەھىن كارى، بۇونە مەيدانىن شەرى. چەكدار و سقىل، ژن و بچووك. بۇونە ئارمانچ و دۆزمن.

كولانىن تاخى پاشا و پيرمەممەد و كانى عاشقان تۈزى كەلەخ بۇون.

دوان چەند چركەياندا. پىر ژېنچ هزار سقىل بۇونە قۆربانى. و دەھان هزار بىرىندار، ھەتا ھەتا يېن دخەندقىن.

ئاقا روبارىن سىروان و زمکان و تانجەرۇ و كانى سوقى خدر و كانى شىخ و كانى عاشقان شىلى بۇو.

بایی چیایین ههورامان سورین بالامبو وشنوی گهنى بwoo. نیرگز  
چرمىن، گول ئەرخەوان، ھشك بون.

ئەوین نەكەتىنە بەر دربى دژوارى ناپالمىن ژەھرى. بەرەف  
سنورىن ئيرانى رەقىن. ھهوارا خوه گەھاندەنە ههورامان وسورىن  
وبالامبو و روبارى سيروان.

دەشتا شارەزور ژگيانەوەران قالابوو. لەشكەرى دۆزمنى، تانك و  
تۆپلى مەخەل كرن.

عومەرى خاوهەر، پىچولكا كورى خوه يى ساقا، ژېھر سينگى دايىكا  
وى ئىنادەر. دابەرسىنگى خوه، بکولانى دا رەقى. لىھەنە خىن  
ھەقال و جىراناندا دەرباز بwoo. دگەل كومىن ژن و بچووكان خوه  
گەھاندە كولانەكا تەنگ. دۆزمن ھار بwoo، رەق نەما. ھهوارا خوه  
گەھاندە فرەكى باي ژچىایین ههورامان و سورىن و شنروى...

بایی چیایین ههورامان وسورىن و شنروى وبالامبو. دگەل پىلىن  
روبارى سيروان و زمکان وتانجەرۇ پەيمان گرىدان.

دەقىان لتنا وان بىن. بەرى بگەھنە هناقىن وان بىن ھشك.

كەتنە داقىن دۆكىلەكا زەر، دگەل خوه بلند كرن.

و لەنداف سەرىن ھەلەبجەيى يان كرنە خۆناف...

تژی مهژیین وان بیهنا سیقین رزی بزو.  
عومه‌ری خاوه‌ر، گیز بزو، چاقین وی تاری بون. به‌ری بکه‌فته  
ئه‌ردی. ماچه‌ک لرووی کوری خوه مه‌مهدی ساقا دا. دناف  
سینگی خوه‌دا شداند.

هه‌ردو پیکه‌که که‌تن کولانه‌کا تژی که‌له‌خ بونه په‌یکه‌ر...  
شه‌ری هه‌شت سالیی دنافبه‌را عیراق و ئیرانی بدوای هات.  
بهری له‌شکه‌ری عیراقی بھه‌موو گرانیا خوه‌فه، که‌ته کوردستانی.  
ملین تانک و تۆپ و موشه‌کین گران. لده‌شتا گه‌رمیان دانه ئیک.  
عه‌لی کیمیایی، تلا خوه دریز کره گوندین شیخ تاویل وباسته‌په و  
دەروبه‌ران...

گوندین ده‌قه‌را گه‌رمیان، تژی پیشمه‌رگه و خه‌لکی سقیله. ئه‌وین  
ژ هېرشن سه‌رگه‌لو وبه‌رگه‌لو رزگار بوبین. نه‌جار بون لقى  
دەرقه‌ری بەره‌قانیی ژمانا خوه ویا ژن و بچووکین خوه بکن.  
چه‌په‌رین مان و نه‌مانی لپیشیا دۆزمىی هار و سه‌رگه‌تى، دانان.  
رەقین نه‌ما، خوه‌دانه‌دست قرکرنە. بەره‌قانى، بى ئۆمۈدیه....  
عه‌لی کیمیایی، فه‌رمان دا.

فرۆکیئن شەرى، موشەكىئن ژەھرى و تۆپىئن گران كەتن كارى.  
نە چىايى قەرەداخ و نە روبارى ئاڭا سېپى و نە دولا جافەتى،  
شيان بەرەقانىي ژڙن و بچووك و پرسىان بىن.....

دۆزمن هار بۇو، چىا و دەشت، گۆند و بازىرك كرنە ئاڭرى سارىن و  
خەردەلى.

شالاۋى دەست پى كر، بەرەقانى نەما كوشتن و سۆتن و وېران  
كىن، ئارمانجا وان بۇو.

گۆند ھەقاندىن، رى و پر، خراب كرن، كانى و روبار ھشك كرن.  
دەفەر، ژ ياسايى دەركەتىبىو.

كەلەخىن كوشتىيا، بۇو گۆرگا ھىلان گرتى دگەل خوه بەرەف  
خوارى بىن گەھاندەنە ھەقاليئن وان بىن دئەنفالا ئىكى دا  
گرتىن...

ئەنفالا ئىكى، سەرگەلو و بەرگەلو بداعى هات.

لەشكەرئ سەركەتى، بەرەف ئەنفالا دووئ برى كەت بەرەف  
قەرەداخ.

سەدان گۆند و بازىرك، كەتن ژىر شۆپا شالاۋى. ھزارەھان سقىل،  
ژن و بچووك، پير و نەخۆش بۇونە قوربان.

شهر دگه شهركه ران دئيٽه کرن. ئەف لەشكەره، شەرى بى وزدانىي دكت. موشهكىن ژەھرى و دوور ھاقىز. فروكىن پىشکەتى و درندە دورپىچا ئابورى. ھەقالىن پارەخۆر و بى سۆز...

دەقەر چۆلکرن. گرتى كرنە دزيلىن لەشكى دا و بەرف خوارى بىن.

دگەل دەستكەفتىن ئەنفالا سىي. قارەمان و خۆشمىرىن گەرميان، وارى پىشىمەرگىن نەبەز، لبىابانلىن خوارووبي عيراقى بن خىزكرن...

ئەنفالا چارى... پىنجى... ئەنفالا شەشى ... ئەنفا حەفتى...  
ئەنفالا ھەشتى.... و ....

هندى كورد ھەنه ئەنفال ھەبوونە و هندى كورد ھەبن ئەنفال دى  
ھەبن ...

كوردستان داگىركرن، سۆتن. ژەھركرن.

سەرگەلو و بەرگەلو. قەرەداخ و گەرميان. زابا بنى و چىايىن  
شەقلابو و رەواندوز...

بىي بەرەقانى و بى ترس. لەشكەرى درندە سەرگەتن لدووف  
سەرگەتنى تۆماركرن.

نهو گهرا به هدینانه.

ئەنفالا ھەشتى، ئەنفالا داويى، ئەنفالا قركرنى، ئەنفالا به هدینان.

رەف، ببۇو چەكى پىشىمەرگا و خەلکى سقىل. چو بنگەھ نەمان  
بەرەۋانىيى زى بىن. چو چەپەر نەمان خوه لى ۋەشىرىن.

چىايىن ئاسى و شكەقتىن كۈور. نەشيان خەلکى بى دەستەلات  
ۋەشىرت.

شهر وبەرەۋانى. يارىيەكا دۆرای بۇو گەلەك مەردەمیران، فيشەكا  
داويى لسەرین خوه دتەقاندىن.

چادەيا سەركى يا دنابىھرا بازىرى مىسل و بازىرى دەھوك. تېرى  
تانك وتۆپ و تۆرمىلىن لەشكەرى ببۇون.

خەلکى دەقەرى، باش دزانىن چ روودايە و دى چ روودت.

ئەسمانى دەقەرا به هدینان، بشەف ورۇز، تېرى فرۆكىن شەرى  
ببۇون.

دەقەر ژەموو لاياقە ھاتبۇو دورپىچ كرن.

لەشكەرى سەركەتى وبەھىز. لسەركەلەخىن مەۋقان بەرەف  
بە هدینان دهات.

بەرەف نەھىلانا گەلىٽ كورد دهاتن، بەرەف ژناقىبرنا شۆرەشىن  
گەلىٽ كورد دهاتن.

رئى يا ۋەكىرى بۇو، ھەۋال ھارىكار بۇون. جىهان يا نېستى بۇو.

پېشىيا كاروانى لەشكەرى لەدۇریانا دەھوكى، بۇونە دوو بەش.  
بەشەك بەرەف گەلىيى زاوىتە چۇون. و بەشى دى بەرەف گەلىيى  
زاخو چۇون.

وەك ئاڭرەكى بەھىز، بەربۇونە پېشەكى ھشك تەروھشك پېكقە  
سوٽن.

ھەر جەن لەقىنەك يان بەرەقانىيەك لىٽ خويا دىكىر. دبوو ئارمانجا  
بىسەدان موشەك و تۆپ و فرۆكان.

ھەر ژىھەستىپىكى ۋەشەرى دۆزمنى. سىاسەتا ئەردى  
سوٽى بكاردىيىنان.

گۆند وبازىرك و رئى و پىر و رۆبار و كانى ژناقى دېرن.

مرۆق و گياندار دكوشى نە يان دگرتى نە.

سەرپىن ھەردوو مارپىن ژەھرى، لىسەر سنورپىن ئىران و تۈركىيا  
گەھىشتىن ئىك.

بەرماییکین ئەنفالچیان، سنور بەزاندن. بەزارەھان  
بۇونەقۆربانى.

بىسەدان ھزاران، كەتن دەستىن دۆزمنى ھار. زىلىيەن لەشكىرى، تىرى  
كىن. لەلها نزاركى كوم كىن.

يىن نىر، ھەر زوو جوداكرن. كىتكە سەرژى كىن. سەرەن وان يىن  
تىرى هيقى، دانە بەر بلوڭ و بەران.

ملىيەن گەلەكان دانە ئىك، لېپىش چاقىن ژن و بچووكىن وان.  
ئارمانجانى بسىنگىن وان يىن تىرى خۆشتقى دكىن.

ژن و كچىن ھەرزەكار وجوان. دىزۆرەن تارى ۋە دهاتنە كريتىرن.  
ودگەل خوه بىن.

يىن مايىن. وەك پەزىن سېپى، كوم كىن. سوارى زىلىيەن لەشكەرى  
كىن. بەرەف خواروبي عيراقى بىن.

ژيان راوه ستىيا. شۆرەش نەما. كوردستان بۇ گۆرستان.  
گرتىخانە پە بۇون.

ئەو زەلامىن دگەل خوه بىن. پشتى گەلەك تاقىركرن لىسەر  
لەشىن وان كرىن. پشتى خويىنا وان دزىن. پشتى ئەندامىن لەشىن  
وان ژىفەكرىن.

لبياباني کوم کرن. هر کومهک برهنگه کي بن ئاخ کرن.

چەكىن كىميايى ، لسەر ھندەك كوما تاقىكىرن. چەكىن بايلۇزى  
لسەر ھندەكىن دى تاقىكىرن.

شوفىرىن فرۆكان خوه لسەر ھندەك كومان فيردىرن.

موشەك دهاقىتنه كومهكى دابزانن كا كاتىكىرنا وئى چەندە.  
ئەو مرۆڤىن خۆدان ولات و زمان و بچووك و هيقى و پىشەرۆز.  
ببۇونە مشك و مەيمونكىن تاقىكىرنا.

پشتى تاقىكىرنىن وان بسەركەتى بداوى دهاتن. چار شەفەران  
دەقىن خوه ددانە كوما وان. درادانە چالەكى ئامادە، وبن خىز  
دكرن.

گەلهك گيانان بەرەقانى ژمانا خوه دكرن. كوخكىن بى  
ئۆمىد، نەدشيان دەقى وان شەفەران راوهستىنت.

جە-بوو گۆرسستانەكى بكومەل ...

زگۇند وبازىركىن وەك بەھەشتى. ژچياو گەلىيىن ئاۋى، ژناڭ چەم و  
بىستانىن كەسک. بەرەف دۆزەخى بىن.

زکه‌لها نزارکی ههتا، سهربازگه‌ها سهلامبی. ههتا کومه‌لگه‌ها  
جیژنیکان. گرتی وهک به‌فرا سه‌رین چیایین کوردستانی لبه‌  
گه‌رما بیابانی دحه‌لیبان.

دئه‌نفالا ههشتی دا. گرتیین ده‌قهراء به‌هدینان، لکه‌لها نزارکی  
کوم کرن.

زه‌لامبین حه‌قتی سالی، ههتا بچووکین ده‌ه سالی زی گرتن.

بشه‌قیین تاری سواری تورمبیلیین له‌شکه‌ری کرن، به‌رهف بیابانی  
برن. هه رهنده‌ک بره‌نگه‌کی بن خیزکرن.

کچین هه‌رزه‌کار و زنین جوان کریت کرن. بیین ما‌بین لده‌شتا  
جیژنیکان کوم کرن.

زگوند و میرگین گه‌رمیان، زدول و گه‌لیین سه‌رگه‌لو به‌رگه‌لو. ز  
جیا و کانیین قره‌داخ باخ و بیستانین شه‌قلاوه.

خه‌لکی بی گونه‌هه، وهک که‌رین به‌زی هه‌شاندنه دزیلیین  
له‌شکه‌ری دا. هه‌موو لسه‌ربازگه‌ها تۆپزاوا کوم کرن.

سه‌ربازگه‌ها تۆپزاوا، ز بیستانین و بتراستین سه‌ربازگه‌هین  
دۆژمنی يه.

لڦی سهربازگههئي. گرتيا موخل وبئڙينك دكن. كهس وھک خوه نامينت. كهس بساخى ده رناكهشت. يئى بمينته ساخ. دئ بنه جهئن ڙناڦبرنى.

زسهربازگهها تۆپزاوا، ههتا سهربازگهها دوبز، ههتا سهربازگهها تكريت. يئين مايئين لدۆزهخا نوگره سهلمان كوم كرن.

كهله نوگره سهلمان، يالبهر دۆزهخى ئاقاكرى. لنيفا ببابنه كا بهرهره. دوور ڙ مرۆف و بازيران.

گرتبيئن ئەنفالان لويرى كوم كرن. ڙن جودا وزهلام جوداو بچووك جودا.

برس وترس و ليدان و كريتكرن. دوور ڙچاقئين خودئ و ههموو دنيابيئ.

تورمبيلئين لهشكري يئين ترثى گرتى. دچار ده رگههان را چونه دھهوشان گلهه كا مهزن بترس دا.

رهنگى كلهئ و مهزنيا وئى. گلهك دلرهقىا دۆزمنى دژوارتر بولو.

لسه ده رهه گئن وئى، وھك بخيرهاتنا ميقانان، نقيسيبىوو...

— بخير بئين بولو دۆزهخى...

— كيم كهس لڻي جهى سى ههيفا ساخ دميئن...

دیواریین بلند و سیم کرین. زیره قانین ئەنی گرئ و دل رهق.

کتکته کرنە میقانین بیابانى.

پشتى چەند ھەیقان، كەلها نوگرە سەلمان، ۋالا بۇو، ئەو بیابانا  
بەرفەھە ۋە. تۈرى گۆریین بىومەل بۇون.....

ھەستىيەن نېق مەليون كوردان، ژىن خىرى بیابانان و چال و گورىن  
بىومەل و ژىن كەفر بەرپىن گۆندىن ھەرفاندىن دەركەتن.

بەرەف پاپىتەختى كوردستانى وەك خوه پىشاندان برى كەتن.  
ئالا كوردستانى بلندىرن، سرودا ئەرەقىب دخواندن.

داخوازا وان، دادگەھىرنا تاوانباران و سەرخوه بونا كوردستانى  
بۇو ...

چاڭ لەۋەرمان زىق بۇون. مەرقا يەتى بى دەنگ ما. داخوازىن وان  
بى بەرسىڭ مان ...

## سی پهرتوك و ئىك ناڤەرۆك

— ببورە، ئەف جەھە بى ۋالا يە؟

— بەلى، كەرەمبىكە. بى ۋالا يە.

— سوپاس.

— سوپاسى بى نەقىت.

روونشته برهخ زەلامەكى ماقولول ولېكداي ۋە. ژۇئ خاچا لىسەر سىنگى وى، ديار بۇ فەلەيە تىرى دىمى وى ھىقى وبشكورىن بۇون.

لكورسىكا لبەرانبەرى سىنگى وى بېرەمېرەكى رىھە درىز بى روونشتىبۇو. ژۇئ كولاقى بچووك بى دسەرى ديار بۇ جوهى يە. دووچا قىن تىرى رىزدى دسەرى دا زىق دىرن.

دېمى وى تىرى كەنى بۇ، خوه مژۇول كر، دا كەنیا خوه ۋەشىرت.

ددلى خوه دا گۆت.

— ئەم نە دگەل ئىك دىزىن و نە بىي ئىك دىزىن.

ئىسلام و فەلە و جوهى خۆدى خىر بكت...

ترین بری که. تری چاقین وان، دیمه نین جوان بون.

دهست دا چانکی خوه بی ملی. په رتوكه ک زی ئینادر.  
دابه رچاقین خوه.

بیرا هه روویین برخ خوه ڦه ئينا.

ئه وی برخ ڦه. چانتکی خوه ڦه کر. وی زی په رتوكه ک ئینادر و  
سه ری خوه حه شاندہ دناف په رین وی دا.

بی لبه رانبه ری وان. هه روہ کوو قه بی وان دخوازت. وی زی  
په رتوكه ک دا به رچاقین خوه.

سه ری خوه ڙناف په رتوكا خوه ئینادر چاقی وی بپه رتوكا  
زه لامی جوهی که.

هولوکوست، بدھ ستخته ته کی مه زن لسہ ربہ رگی نقیسیبوو.

لسہر ملی خوه زفری چاقی وی بپه رتوكا زه لامی فله که.

کوشتارا ئه رمه نان لسہر به رگی نقیسیبوو..

به ری خوه دا په توکا خوه هه روہ کوو دقیا پشت راست ببت.

ئه نفال کرنا کوردان. لسہر به رگی نقیسیبوو.

نهشیا خوه پتر بگرت. کهنيا وی بسهر کهت. سهرنجا ههردوا راکیشا.

پیره میری جوهی، پهروکا خوه گرت. بهری خوهدا دیمی وی بی. بکهنى.

— ببوره، توو بچ دکهنى؟!

زهلامی ئەرمەن، لسەر ملى خوه زفرى چافىن وی هەر ئەو پرسىار دكىن؟

وی ژى پهروکا خوه دائىك جەھى خوه خوشك.

— ببورن، کهنيا من بتشته کى هات، دبت نەھەزى کەنىي بت.  
ببورن ...

بى جوهى دقىيا بزانت.

— كادى بوو مە بىزە دائەم ژى بکەن؟!

نەچار بوو، چىرۇكى بوو وان ژى بىزەت.

— هەر ئىك ژمە پهروکەك يادده ستىدا ...

ئىكسەر بى ئەرمەن گۆت.

— ما ئەفه هەزى وى کەنىي يە؟!

دیمی بی جوهی تژی توره بی بوو.

— ببوره هیژا په رتوکا ته لسهر کوشتارا ئەرمەنایه... و یا هیژای  
لسهر هولوکوستا جوهیایه... و یامن لسهر ئەنفالکرنا کوردايیه...

ئەرئ مائەقە نه ھلکەفتەکا سەبیره؟!

ئەم ھەرسى مللەت بی توشى ژناقېرنى بووین وو...

— ببوره هیژا ئەز دزانم، جوهی توشى هولوکوستى بووینە وئەز  
دزانم، برايىن مە بىن ئەرمەن ژى توشى کوشتارەکا مەزن  
بووینە ...

لى ھون کورد؟ تە چ گۆت....؟

— من گۆت ئەنفال.... ئەم کورد توشى ئەنفالان بووینە.

ئەق په رتوکا ئەز دخوينم لسهر ئەنفالکرنا کوردايیه...

بی ئەرمەن، په رتوکا خوه دانا سەر بىن خوه. ما لهېقىيا گەرا خوه  
دا بەشدار بت.

— راستە هیژا. کورد ژى وەک ئەرمەن و جوهیان توشى گەلهك  
قىركن و ژناقېرنى بووینە وەک ئەز دزانم، دۆزمى مە ھەر ئىكە.

وەک پىزانىنىن من بىن سادە لسەر کوردان. دۇوارلىرىن کوشتار  
لەھەلەبجە روودابوو ...

بەرئ خوه دا بى كورد.

— مانه راسته؟ لەلەبجە گەلەك كەسيئن بى گۈنەھ بۇونە قۆربانى.

بى كورد، سەرئ خوه دەھەزاند. لەيىقيا وى بوو، دا ئاخفتنا خوه باداوى بىنت.

— لەلەبجە پېر ژ پېنج ھزار كەسان گىيانىن خوه ژدەست دان. وپېر ژ چل ھزار كەس بچەكىن خەردەل و سارىنى برىندار بۇون. لى ئەنفال، گەلەك بەرى ھەلەبجە ھەبۇون.

تىرى دىمى بى جوهى پرسىيار بۇون؟

— ببورە، ئەنفال چىيە؟ ئەز تىنەگەھشتم!

بى كورد، لېندا قى پرسىيارى بوو. جەن خوه خۆشكى.

— ئەنفال، ئاياتەكا قۆرئانى يە. دشەرى بەدر بى دژى قۆرەيشيان، بۇو پېغەمبەرى ئىسلامى ھاتبوو خوارى.

بى جوهى نەشىا خوه بىگرت.

— ببورە، پېغەمبەر، بەرى ھزار و پېنج سەدسالان ھاتبوو! و ھەلەبجە و ئەقا ھاتىيە سەرى ھەوھ، بەرى چەند سالا يە...

تە ئەز تىنەگەھاندەم..ببورە؟!

— ئەرى راستە، بناقى ئىسلامى شەرى مە دكىن. مالى مە تالان دكىن. ناموسا مە كريت دكىن. وەك سەرددەمى قۆرەيشيان ...

— وەك ئەز دزانم ھوون كورد ژى ئىسلامن!

— بەلى ئەم ئىسلامنلى ...

يى جوهى نەھىيلا بۇو يى ئەرمەن شروقەكت.

— من ژى ئاگەھەزھەلەبجە ھەبۇولى تۇو يى بەحسى بەرى ھەلەبجە دكى؟!

— من گۆت، تنى لەلەبجە پىنج ھزار مروققان ھاتن بەرزەكىن پىنج ھزار كوشتن ...

لئەنفالان پىر ژ دووسەد ھزار مروققان ھاتن بەرزەكىن پىنج ھزار گۆند سۆتن.

تىنە هەشت ھزار كەس ژدەقەرا بارزان بى سەروشوبىن كرن.

يى ئەرمەن بەشدار بۇو.

— ئەقە تىنە لعيراقى؟

— ئەرى...ئەقە تىنە لعيراقى لسەرددەمى سەددامى دكتاتور.

بی ئەرمەن قیا ھارى بی کورد بکت.

— لبەشین دى بیئن کورد لى دژین. باشتىنىن ژ بهشى عيراقى.

بی کورد سەرئ خوه ھەزاند.

— لئيرانى فەتوا بکوشتنا كوردان ھاتەدان. لتوركىيا، كوشتنا كوردان بپاره يە. لسوريا، كورد دمرينه، نە ئەزمان و نەناسنامە يە.

بی ئەرمەن. دەستى خوه دانا سەرملى دېمى وى تىرى هيقى و بشكورىن بۇون.

— تۇو بەحسى سەدھزار و دووسەد ھزاران دكى! تو بەحسى زمان و ناسناما دكى!

پرايى من. پتر ژ مەليون و نيقان ژ گەللى ئەرمەن قركرن.

مالى وان، ناموسا وان، ولاتى وان. تالانكرن....

بىيەنا بى جوهى تەنگ بۇو.

— پتر ژ شەش مەليون جوهى كوشتن. مالى مە، ناموسامە. كريتكىرن.

ئەم بساخى دىرنە د ژۆرىن غازى و سۆتنگەھاندا.

ئەرئ، سۆتنگەھىن تايىبەت بۇو مە ئاقاڭىن. ئەم كرنە مشكىن  
تاقيىرنان. ئەم...

بىٰ كورد ئاخفتنا وى برى.

— لىٰ هوون ئەۋىن مايىن لولاتەكى كوم كرن. هوون ئەۋىن مايىن  
پاراستن...

بىٰ ئەرمەن، ئىكىسەر گۆت.

— راستە هوون هاتن پاراستن. ماقىٰ ھەوھ بەرزەنەبۇو. ھەتا  
ئەقىرۇ بىٰ بھايى خوينا ھەوھ ددىن.

لىٰ ئەم...! ھېشىتا كەسى رۆندىكەك بۇو مە نە باراندىيە.

ھېشىتا سەركىرەدە و سىاسەتمەدارى تۈرك. كوشتارا مە وەك  
خەبات و مىرانى بۇو خوھ دەزىمىرن.

ھېشىتا ناقىن كوشتكاران لىسەر جادەو گەرەكىن سەنبول و  
ئەنقەرى ددانى.

ھېشىتا كەسىن وەك تەلۇھەت پاشاي و كەمال پاشاي و سولتان  
عەبدۇلھەمید. وەك سنبولىن نىشتمانى دئىنە ھەزمارتىن.

ترىن بلەز دېزى سوحبەت گەرم بۇو. ھەرسىيان پەرتوكىن خوھ  
دانە ئىك بەشدارى د سوحبەتى داكرن.

پیره میّری جوهی، سه‌ری خوه هه‌ژاند، تری دیّمی وی بشکورین بوو.

— هیّزا، که‌نیا ته دجهی خوه دابوو. ملله‌تیّن مه هه‌رسیّیان توشی کاره‌سات و قرکرنی بوبین. و هه‌ر ئیک ژمه په‌ر توکه‌ک لسهر کاره‌سات‌تیّن ملله‌تی خوه دخواند.

وهک ته گوتی. براستی، ئەقە هلکەفتەکا سه‌یره ...!

ئەز باوه‌رناکم چو ملله‌ت وھک ملله‌تی مه توشی قرکرنی ببن. هه‌که‌ر ئەقرو مه ولاته‌ک هه‌بت، نه حنیّره! ئەو ولاتی باب وکالیّن مه‌یه. ئەو (ئاخا میعاده) لسهر مه وھک ئایین و وھک نه‌تەوھ فه‌ربوو ئەم لسهر ئاخا خوه بزین ...

بى ئەرمەن، نه‌قیا قى بوبو بى جوهی بهیلت.

— ئەو ئاخا تو بەحس ژئى دكى، جەئى مەزى يە. ئەو جەئى زدایكبوونا عیسا پېغەمبەرە و هه‌ر لویّری گیانی وی چوویه ئەسمانان، نك خودى ....

بى جوهی دفیا بەرسقا وی بدت.

بى كورد زانى دى بته شەری وان و ئەو نه‌شىت گازندىّن خوه بوبو وان بكت. وھک كەسايەتىيەكى زانا. ئاخفتن ژدەقى هەردۇوا وھرگرت.

— ببورن، دنيا مala هه موو مرۆڤايە. هه ركه سى ماشقى ژيانى و  
ئازادىيە هەيە ...

بى ئەرمەن، هه روھ کوو بى بار ژ دابەشكىننا پېرەي.

— هەوھ كوردا ژى پارچەكا ولاتى خوه رزگاركىيە. هوون ژى يىن  
گەھشتنىنە ماشقى خوه، تنى ئەم ئەرمەن يىن بى ولات ماين ..

بى كورد نەھېلا دەردى خوه دەرمان بكت.

— ولاتى مە نەتنى ئەو پارچا ئازادە! كورد نەتنى ئەون يىن  
لكوردستان باشور!

ھېشتا سى بارىن ولاتى مە دداگيركىينە. ھېشتا ولاتى مە چار  
پارچەيە.

ھەتا ئەم ژى نەبنە خۇدان ئىك ولات و ئىك ئالا . ئەم دەست  
ژخەباتى بەرنادن ...

دەنگەكى لەنداف سەرىن وان، ھزرىن وان شىلى كرن.

— ببورن، بلىتىن خوه ئامادە بکن.

ھەر ئىكى بلىتى خوه ژ كونەكى ئىنادەر زوو بەلا وى ژخوه  
قەكرن.

بى جوھى پەرتوكا خوه قەكر ...

**\_ گۆھى خوه بدن ۋان رىزان....**

زۇمارا سەربازگەھىن ژبۇو ژناقىبرنا جوهىيان گەھشته ٤٧  
سەربزاگەھان. ئەف سەربازگەھە پىكھاتىبۇون ژ ژۆرىن غازى و  
ژۆرىن سۆتنگەھان و ژۆرىن تاقىكىرنان و سىددارە و خوين بەخشىنى.  
و سەربازگەھا ئوشوتز لبولونيا ژ سەربازگەھىن مەزن و ناقداربۇو.  
تىن دېلى دەقى سەربازگەھى دا، چار سۆتنگەھە و چەندىن ژۆرىن غازا  
زىلکۈن و سىيانىدى ھەبۇون.

**گۆھى باش بدنى ...**

دېلى سەربازگەھا گىرتىن دا. سى سەد هزار جوهىيىن بولونى و  
شىپىت و نەھەھە هزار جوهىيىن فرنسى و شىپىت هزار يىيىن ھولندى و  
پىنجى و پىنج ھزار يىيىن يوانى و ..

**ببورن ، ئەز درىز ناكم ...**

دېلى سەربازگەھا گىرتىن دا، پىتر ژ مەليون و نىف جوهىيان ژناقىبرن.  
ئەقە تىن دسەربازگەھا ئوشوتز يا گىرتىن دا ...  
ئەقە ئىك بۇو ژ ٤٧ سەربازگەھىن گىرتىن.

دڦيا هندهک لاههريٽن دى ڙي ڙ په رتوكا خوه بخويٽ. يي ئه رمهن  
تلا خوه يابه رانى بئه زمانى خوه ته رکر. بله ز هندهک لاهه ر  
قوٽلپا بدن، په رتوك ڦه کر...

- گوهى خوه بدن ڦي تاوانى ...

دكتور كارل هانسيش دكتوريٽكى ئه لمان بوو دگوت.

من بچافين خوه ديت، بسهدان هزار ئه رمهن، ڙن وبچووک، پير و  
لاو. پشتى چهند روزان برسي هيلاين. دهست و پين وان گرى ددان  
و ذكرنه دقاييكاندا. لنيقا ئافق، دوودوو، سى سى دهاقيٽته دئاقيدا.  
بچووک دگهيل دايكان باب دگهيل كوريٽن وان.

دهستين وان پيڪفه دگرى ددان و لنيقا دهرياي پيڪفه دهاقيٽته  
دئافق دا.

ههه دكتور كارل هانسيش دگوت...

دناڻ وان بچووكاندا، دوو بچووکين نه خوش هه بون. من دڦيا  
دگهيل خوه بيم و خودان بكم.

چهوا چافين وان بمه دكه تن، هه موو بههوار و گريٽ قهستا مه  
ذكرن. لهيقيا مه بون ئه م چاره يه كى لحالى وان بكن.

من و هه قالى خوه، ههول دان وان هه روو بچووكان رزگار بكن.

سەربازەکى بەرسىنگى من گرت. ناقى وى جەمال عاشور بۇو، گۆت.

— ۋان بچووکا سوبە دى ھاقىنە درەيا وانى. ھەكەر ھوون  
دخارخوازن، ھەرن بچووکىن توركا دەرمان بىن....!

بىّهنا يى كورد تەنگ بۇو. ئەو دەمەك درىز بۇو پەرتوكا خوه  
شەكري. وى زى دەقىيا ھندەك ژترازىدىيىن ھاتىنە سەرىئ مللەتى وى  
بۇو وان بخويىت.

— گۆھى خوه بدن ۋان تاوانان ...

رېزا زىلىيەن لەشكەرى يىن تىزى مرۆڤ ژ كەلها نوگەرەسەلمان  
بەرهف بىبابانى دانەرى.

ئەو چەند رۆز بۇون كەسى چو خوارن نەدىتى. ھەموو بۇو مرنى  
ھىلا بۇون.

ببورن، ئەز درىزناكم.

لبىابانا بەرفەھ، ملىيەن زىلا دانە ئىك. سواربۇو، پەياكىن دەست  
وپىن وان دگرىدای بۇون.

لەنداف جالەكا ئامادە، ملىيەن گرتىيا دانە ئىك.

وھك يارىيىن بچووکىن چقىل- ژپىشتىقە سەربازان پال پىرالانان.  
ھاقىتىنە دوى جالا كۈور دا.

پشتى يارى بدواى هاتى. چار شەفر. ھەر ئىك ژلايەكى ۋە. دەقىن خوه دانە وى خىزى شارىيائى و رادانە ھنداف كەلەخىن وان يىن تۈرى گيان....

شەرى مرنى و بزاڭا گيانى. ھەموو بەشدارى لەيزوگەكا سريالى بوون.

وەك پەق پەقۇشكىن بن ئاقى. گيانى وان ڦېن وى خىزى شارىيائى تۆز بلند دكر.

جال دگەل ئەردى راستىكىن.

بىرەتكەتن زفرين بىنگەھىن خوه....

دەنگى پېرەمېرى جوهى، ترسا وى ڦېن خىزى بىابانى، كە پرسىيار؟

— ببورە، ھەموو كوردىن ھاتىنە ژناقىرىن. نابىنە نىقا وان جوهىيىن لىسەربازگەها داخاول بتنى، دژۇرىن غاز و سوتىنگەھان ۋە ژناق برىن...

ببورە، ئەز نابىزم ئەفە نە تاوانەكى مەزنە! ئەفە نە قىركىنە و جىينوسايدە.....!

لی ئەز دبىزىم، ياخاتىيە سەرى مە جوهپان قىركىن و ژناقىرن  
بۇ براستى هولوكوست بۇ... براستى ترابىزى بۇ، وەك تەوراتا  
پىرۆز دبىزت...

بى ئەرمەن، وەك قەشا، بەھنگەكى نەرم، گۆت.

\_ كوشتنا مروقەكى و يا بىمەليون مروقان تاوانەكى مەزىنە.

ئەم ژ ولاتى مە دوورلىكىن. ئەم ژناقىرن پىر ژ مەليون ونىقا ژمە  
قىركىن.

كەسى نەگۆت ئەقە تاوانە...! كەسى نەگۆتە تاونباران ۋى تاونى  
نەكىن! هەتا ئەقۇرۇ تاونبار بى شانا زىيى بتاوانىن خوھ دىكىن و  
جىهان يا بۇ دەستا دەقۇتت.

ھوون بۇنە خۇدان ولات، تاونبارىن هولوكوستى ھاتن  
دادگەھەكىن.

كورد ژى گەھشتن ھندەك ماھان. لى كەس وەك مە بى ماق و بى  
ولات و بى ھەقال نېيە...

يا ئەم پى دئىشىن. هەتا ئەقۇرۇ چو كەسا يەتى و چو حۆكمەتان.  
کۈشتارا ئەرمەن بەھەرەمى روورەش نەكەرىيە.

چو حۆكمەتان، وەك تاوان نەھەزما تىيە.

بديتنا مه، ئەقەزى تاوانەكى مەزنە. ئەقەزى كوشتارەكى دىيە.  
بىز كورد بلەز بەرهقانى ژگەلى خوه كر.

— ئەم كورد بىن لسەر قى ئاخى هاتىنە دنيايى، و دى لسەر قى  
ئاخى زى مرن. مە دژايەتىا چو مللەتان نەكريم. تنى ئەم بىز  
بەرهقانىي ژزمان و مانا خوه دكن.

ئەو پارچا ددهستى مەدا بھايى خوبينا نيف مەليون مرۆڤايە. ئەو  
پارچە، مەتىرناكت. ئەو بەشەك بچووكە ژ كوردىستان مەزن.  
لپارچىن دى كورد بىن توشى كوشتن و گرتن و قركرنى دبن.  
ئەم هەر دى بىز... ...

كوردىستان يان نەمان...  
كەنیا پىرەمېرى جوهى، دېمىي ھەرسىيان تىزى بشكورىن كر.  
— نەمانا ھەوھ بۇ داگىركەرىن ولاتىن ھەوھ گەلهك ئاسانترە ژ  
كوردىستانى ...

كەنیا ھەرسىيان ژ سورى كورسىكىن وان دەركەت.  
ھەرسى دناف ھزرىن خوهدا بەرزەبوون.

ھېتلەرى، ملىن جوهيان دانە ئىك دەرى ژورىن غاز و سوتىنگەھان  
قەكرن....

تەلۇھەت پاشاى، ملىن ئەرمەنان دانە ئىك.. لېش چاقىن دايىك و  
باب وبرا كچىن ھەرزەكار كريتکرن بچووك ژبەرسىنگىن دايىكان  
دزىن. بساخى ھاقىتنە ددرىيا وانى دا.

زەلان، بدارس و بقراڭ، پرت كرن. يىن مايىن بەردا، دەرىا  
ئىجە...

سەددام و عەلى كىمايى، ملىن زەلام و ژن وبچووكىن كوردا، دانە  
ئىك.

ژن كريت كرن، بچووك ژبرسا مرن، زەلام لبيابانا بن خىزكرن.  
دەنگى بلندبوويى، ھەرسى ژناڭ دەستىن مەرۆڤ خۆرا رزگاركرن.  
\_ مىقانىن بهاڭران. فارگۇنا خوارنگەھى لېندى مىقانىن ھىزىا يا  
ئامادەيە.

چاقىن وان يىن تىرى ترس كەتن ئىك. دېمىن وان تىرى  
پرسىياربۇون.

بى كورد خوه مەردەكىر.

\_ ئەم بچن قەھوھىيەكى ۋەخۇن؟

بى جوھى بکەنييەكا فيلباز گۆت.

\_ ھەكەر تو مە مىقان بکى ئەم دى ئىن؟!

بەرئ خوھ دا بى ئەرمەن.

— مانە وەسايە هېزى؟!

بى ئەرمەن گۆت.

— و ھەكەر ئەو قەھوھ بېتە بىرەك تەزى دى گەلەك باشتىر بىت ...

ھەرسى بکەنېكەكا بلند رابۇون بەرەف فارگۇنا خوارنگەھى چوون.

لدوور مىزەكَا بچووک كومبوون.

بى كورد دەپيا مەردانيا كوردا دىياربىكت.

— دى چ قەخۇن؟ ھوون مىقانىن من.

— بى جوهى داخوازا بىرەيەكى كر. گۆت.

— سوپاس ،من سوحبەت دىكىر. ئەم بىن لئەورۇپا ...

بى ئەرمەن ژى داخوازا بىرەيەكى كر. و گۆت.

— وتوو؟ تو دى چ قەخۇى؟ نەبىزىھ بو من شىرى بىن. ھوون ئىسلام

بىرى ۋەناخۇن....!

— ئەز دى قەھوھيەكى قەخۇم.

قارگۇنا ترىنى تىرى مىقانىن. سوحبەت و كەنى و هيقى تىرى  
ديوانىن وان.

— ئەم كورد، نەتنى ژدھولەتبۇونى دبىبارن. ئەم ژپىشىكەتنى ژى  
دبىبارن.

لولاتى مە ھەتا ئەقىرۇ ترىن نىين. ھېشتا مە كېشا ئاڭ و كاره بى  
يا ھەي و ..

بى ئەرمەن نەھىلا گازندىن خوه بداوى بىنت.

— ھەوھ پارچەكا رزگاركى ياخەي. ھەول بدن ژدھست نەدن.  
بپارىز ...

بى جوهى فرهك لېيرا خوهدا.

— ولات دىگرنىڭ. لى ولات نە ھەمو توشه. مروق چ لولاتەكى  
پاشفەمايى ،لاتەكى رىزى لماقىن مروقى نەگرت بكت؟ ولاتەكى ...  
بى ئەرمەن گۆت.

— ياكىنگ ئەوھ مروقى ولات ھەبت. ولات مانا مللەتان دپارىزت.  
دهنگى خوه نزم كر.

— بەرى مروق بىرەت، داخواز دكت لولاتى خوه بىتە ۋەشارتن.  
ترىن دېزى، دەم دبورى. رى كورت دبوو.

بەری جە بى دەنگ بېت بى ئەرمەن، بدىمەكى تىرى خەم و  
لىبورىن گۆت.

— يالنك مە ئەرمەنان سەير وجھى حىبەتىي ئەف كوشтарا  
بىسەرى مە هاتى لپىش چاھىن ئەلمانان و ئىنگليزان ھاتە ئەنجام  
دان.

وھەتا ئەقرو، كەسى زقان دەولەتان دەنگى خوه بلند نەكرييە و ...  
بى جوهى ئاخۇتنا وى برى. دەنگى خوه بلند كر ئەۋىن لدوورا لى  
زقريي.

— تۇو دېئىزى لپىش چاھىن ئەلمانان ...  
ماكى شەش مەليون جوهى سۆتن؟! ماكى مالى شەش مەوليون  
جوھىيا تالانكر؟!

مانە ئەلمان بۇون؟!

بى كورد ژى دەقىيا گونەها ئەنفال و بندەستىيا خوه بىختە ستۆبى  
لايەنەكى ...

— ئىنگليزا ولاتى مەزى پارچەكىرن. ولاتى مە فرۇتنە تۈرك و  
عەرەب و فارسان.

بى ئەرمەن بىرا خوه ژ تۈرەيىدا ۋالاکر. داخوازا بىرەك دى كر.

— ئەرمەن بناقى دىنى قركرن. و جوهى..

بى جوهى بەرسق دا.

— جوهى، زېھر مال و مەزىي وان بى بازرگانى. زشيانىن مەيىن  
مروقى و دارايى دترسيان. گەلهك مال و دەستەلات كەتبۇو  
دەستىن جوهيان ...

ئەرى، زەمە دترسيان. وان باش دزانىن، جوهى سەرپىن دنيايى نە. و  
جوھى دى دنيايى بريّىھ بن.

جوھى، مالدار و سياسيه تەدار و زانا و خۆدان شيانى.

تۈرى دەقى خوه بىرەك.

— زەمە دترسيا... ئەم زناقىرن.

تۈرى هناقىن وان ترس بۇو. جە شە بۇو. چاقىن هەرسىييان زيق  
بۇون. كەسى نە ويّريا دەرگەھى سوحبەتى قەكت. كەسى نە ويّريا  
تاوانىن كوشтар و هولوكوست و ئەنفالا ئاشكرا بكت.

جە بى دەنگ بۇو.

دەنگى بلند بۇويا ترىنى. موويىن لەشىن وان تىز كرن.

— مىقانىن بهاڭران. پشتى دەمەكى كىم، ئەم دى گەھنە وەستگەها  
هامبۇرگ.

دېرگىمە مېقانىن لاما بۇرگ پەيادىن، ھەتا دېتنەكا دى بىمىن  
دخۆشىي دا ...

لېين و دەنگ تىرى ترىنى بۇون. مېقانان چانتىن خوه ئامادەكىن،  
ھندەكىن بلەز، قەستا بەردەرى ترىنى كرن.

لوھىتىگەها ھامبۇرگ. ھەرسى پەيا بۇون بىرەخ ترىنى قە  
راوھىستيان.

وھك سى ھەقالىن بچووكاتىيى، لەمى خاتىخواستان كەتن  
بەرانبەرى ئىك.

بى جوهى گۆت.

— كەيفا من بنىاسينا ھەوھەت. گەلەك پىزانىنلىن نوو من ژەھەوھە  
زانلىن.

بەرى خوه دا بى كورد، دەستى خوه دانا سەر ملى.

— سوپاس بۇو وى بىرا تەزى. ھىقىدارم مللەتى كورد بېتە خۆدان  
دەولەت ژىن زۆلم و زۆرى دەركەقىن.

بى ئەرمەن، وھك قەشەيەكى دىندار گۆت.

— ئامين... گەلهك كەيفا من ژى هات من ھوون نياسين. من ژى  
گەلهك مفا ژ بىزانىنин ھەوه وھرگرتن. ھىقىدارم ھەموو مللەتىن  
بن دەست رزگار ببن.

بىهنا يى كورد تەنگ بwoo.

— ئەزى ھەروھسا. من ژى بى خۆشبوو من ھوون نياسين. ھىقىدارم  
رۆزهك بىت و تاوانبارىن كوشтарا ئەرمەنان و ئەنفالىن كوردان.  
وھك تاوانبارىن ھولوكوستى بىنە دادگەھ كرن.

ئەرمەن ژى ببن خۆدان ولات و ئالا.

بى جوهى دەستى خوه درىز كر.

— ببورن، دېلىت ئەز بچم. بخاترا ھەوه.

چانتى خوه دا ملى خوه و دەستىن وان گشاشتن و چوو...  
بى كورد گوت.

— تۇو دى كىفە چى؟

بى ئەرمەن گوت.

— مala كچا من يا لھامبۈرگ. ئەز مىۋانى كچا خوهىمە. و تۇو؟  
— ئەز مىۋانى ھەۋالەكى مە.

دەستى خوه درىز كر.

— ئەز داخوازا لېبورىنى دكم. هەكەر ئاغايىھەكى كورد، يان مەلايەكى كورد يان دزەكى كورد بەشدارى دكوشتارا ئەرمەنان داكرىت ...

دابەرسىنگى خوه و شداند.

دناف دەستىن وى دا دەنگى وى بسەردكەت.

— ئەم باوهەركەن. وئەم پشت راستن، كوردا هيچ دەست دكوشتارى دا نەبوويم. تاوانبار ددىارن، شانا زىيى بتاوانىن خوه دەنك. كورد زى وەك مە تۆشى قىركىنى ببۇون.

چاقىن وان كەتن ئىك.

— ئەم نامىرن، ئەم راناوهستن. هەتا تاوانباران دادگەھ نەكەن ..

— دلى مللەتى كورد و هيىزا وان دگەل هەۋەيە.

— سەركەتن بۇو مەيە ...

— هەتا دىتنەكا دى ...

— هەتا دەولەتبۇونى ..... .